



ROTHENBURGER

Neuer

ANZEIGER



Amtsblatt der Stadt Rothenburg/O.L. und der Gemeinde Hähnichen mit Informationen und Mitteilungen

Ausgabe Nr. 01/2020

4. Januar 2020

Neujahrsglückwünsche für 2020

Sehr geehrte EinwohnerInnen, liebe Freunde,
voller Freude wünsche ich Ihnen ein gesundes und erfolgreiches neues Jahr.
Mögen Sie und Ihre Familien sich in den Orten unserer Stadt wohlfühlen!
Mögen auch im neuen Jahr die sozialen Gemeinschaften in all unseren Orten,
Nachbarschaften, Vereinen, Feuerwehren, Einrichtungen und Betrieben von
gegenseitigem Respekt und Achtung füreinander getragen sein!
Mögen wir auch 2020 all unsere Kraft geben, um lohnenswerte Ziele zu erreichen!
Mögen wir unseren Wünschen, Träumen und Hoffnungen ein Stück näher
kommen!

Mögen wir für uns, für unsere Familien und für unsere Mitmenschen das
Beste geben, was möglich ist!

Ich wünsche uns allen ein gutes neues Jahr!

Ihre Rothenburger Bürgermeisterin - Heike Böhm

Liebe Bürgerinnen und Bürger,
Und wieder ist ein Jahr vorbei und ein neues Jahr beginnt.
Man denkt an das vergangene Jahr zurück, erinnert sich daran, was es
gebracht hat, denkt auch daran, was noch nicht geworden ist und macht sich
Pläne für das neue Jahr.
Das trifft für die eigene Familie, aber auch auf das Leben in der Gesellschaft,
in der Freizeit aber natürlich auch auf das Wirken in der Öffentlichkeit zu.
Was haben wir gemeinsam geschafft und wo klemmt es noch.
Es gibt doch eine ganze Reihe von kleinen Erfolgen zu berichten, denken wir
an die Dächer im Sportraum Trebus, im Saal Quolsdorf, an die Verbindungs-
strasse Hähnichen – Trebus, an den Zaunbau in der Kita, an die Neuausge-
staltung der FFW Hähnichen und und und . . .
Nicht alles geht dabei von allein und ohne Fingerspitzengefühl, oft braucht
man auch viel Geduld und Nachdruck, denk ich zum Beispiel an das Problem
Trinkwasserversorgung in Niederspree! Endlich ist auch das nach Jahren
gelungen.
Gleiches passiert hoffentlich noch mit dem Breitbandausbau oder mit der
Mobilfunkerreichbarkeit im Gemeindegebiet.
Ich sehe für diese Sachen und noch für viele andere Dinge noch Lösungs-
ansätze.
Gemeinsam mit Ihnen als Bürgerinnen und Bürger wird uns das mit dem neu-
gewählten Rat sicher gut gelingen!
Für das Jahr 2020 wünsch ich Ihnen alles erdenklich Gute, viel Erfolg,
Gesundheit und immer den nötigen Humor bei der Meisterung der täglichen
Aufgaben!

Ihr Hähnichener Bürgermeister - Werner Queiser



Inhalt

- Neujahrsglückwünsche für 2020
- Militärische Übung im Januar
- Neues Kommunalfahrzeug

Infos/ Vereinsleben S. 11

Vereinsleben - Infos der Vereine
Neue Fassade am Fuchsbau

Gemeinde Hähnichen S. 12

Infos der Gemeinde
Infos der Freiwilligen Feuerwehren
Ev. Kirche Hähnichen

Orthopädisches Zentrum S. 16

Zur Jahreslosung 2020
Neue Kurse mit Treuebonus

Martinshof Diakoniewerk S. 18

Zwei neue Ärzte im MVZ
Der Mehrzweckraum in der Kita Arche

Kirchen S. 20

ANgeDACHT
Gottesdienste, Veranstaltungen
Ökumenischer Gottesdienst

Infos, Veranstaltungen S. 23

Veranstaltungskalender



Redaktions- schluss

für die nächste
Ausgabe ist Dienstag, **21.01.2020**.
Nächste Ausgabe erscheint am

04.02.2020

Anzeigenannahme: 21.01.2020
Achtung nur noch 10 - 12 Uhr
oder nach Absprache
im Autohaus Haake



Tourenplan Fahrbibliothek

Trebus (Bus-H Wendeschleife) jeweils 15.30 - 16.00 Uhr:

Quolsdorf (Bus-H Denkmal) jeweils 16.30 - 17.00 Uhr:

Lodenau (Bus-H Wendeschleife) jeweils 17.15 - 17.30 Uhr:

Steinbach (Bus-H) jeweils 17.45 - 18.15 Uhr:

je Di. 28.01., 25.02. und 24.03.2020

Hähnichen (Feuerwehr) jeweils 17.30 - 18.15 Uhr:

je Mo. 06.+20.01., 03.+17.02. und 02.,16.+30.03.2020

Uhmansdorf (Parkplatz Glaswerk) jeweils 18.30 - 18.45 Uhr:

je Mo. 20.01., 17.02. und 16.03.2020

Bitte beachten Sie mögliche Fahrplanänderungen

LEADER-Information

Neues Budget

Seit dem 28.11.2019 können Projektanträge in den Bereichen „Ländliche Lebensqualität“ und „Demografiege-rechter Dorfbau“ eingereicht werden. Dafür stehen der LEA-DER-Region 586.000 € zur Verfügung.

Für LEADER-Projekte steht wieder Budget zur Verfügung, es wird voraussichtlich der vorletzte Aufruf sein! Kommunen, Privatpersonen, Vereine und sonstige Antragsteller können ihre Projekte beim Regionalmanagement einreichen.

Das Budget steht für folgende Maßnahmen zur Verfügung:

- Schaffung von Begegnungsräumen (A 1.1)
- Maßnahmen zur Stärkung der soziokulturellen Infrastruktur (A 1.2)
- Ausstattung für gewerbliche Nah- und Grundversorgungsangebote (A 1.3)
- Maßnahme zur Stärkung bürgerschaftlichen Engagements (A 2.1)
- Um- und Wiedernutzung von Leerstand zum Hauptwohnsitz und zum Gewerbe (B 1.1 und B 1.2)
- Um- und Wiedernutzung von Gebäuden zum altersgerechten Mietwohnen (B 2.2)
- Abbruch/Teilabbruch, Flächenentsiegelung (B 1.3)
- Abbau von Barrieren im öffentlichen Raum (B 2.1)

Insgesamt stehen etwas mehr als 586.000 € bei diesem Aufruf zur Verfügung. **Stichtag zur Einreichung ist der 23.01.2020.**

Die Auswahlentscheidung findet am 27.02.2020 statt.

Um die Unterlagen bestmöglich auf die Förderformalitäten abzustimmen, ist es ratsam, dass sich die Projektträger vorab an das Regionalmanagement wenden, um das Vorhaben zu konkretisieren und die grundsätzliche Förderfähigkeit zu prüfen.

Die aufgerufenen Maßnahmen und weitere Informationen zu LEADER sind auf der Homepage www.oestliche-oberlausitz.de zu finden. Unter der Rubrik **Aufrufe/Förderung** sind alle notwendigen Formblätter seit dem 28.11.2019 bereitgestellt.

Für weitere Rückfragen und Beratungen steht das Regionalmanagement zur Verfügung.

Büro LEADER-Regionalmanagement Östliche Oberlausitz:

c/o Planungsbüro RICHTER + KAUP

Berliner Str. 21, 02826 Görlitz

Ansprechpartnerin:

Barbara Werling: 03581 - 421 92 55, werling@richterundkaup.de

Julia Nawroth: 03581 - 421 92 50, nawroth@richterundkaup.de

Isabell Klette: 03581 - 329 01 41, isabell.klette@neisseland.de

Bundesfreiwilligendienst

- jetzt bewerben!

Sie haben Interesse an einer ehrenamtlichen Tätigkeit im sozialen Bereich, besitzen handwerkliche Fähigkeiten, sind kommunikations- und teamfähig...dann bewerben Sie sich jetzt in der Stadtverwaltung Rothenburg um eine Stelle im Bundesfreiwilligendienst.

Mit Ihrer Tätigkeit helfen Sie unseren kommunalen Einrichtungen zum Beispiel bei kleineren Instandsetzungsarbeiten, bei der Pflege der Grün- und Außenanlagen im Stadtgebiet und den Ortsteilen oder unterstützen das Personal bei der Betreuung der Kinder.

Weitere Informationen finden Sie unter <https://www.diakonie-st-martin.de/karriere/informationen-fsj-bfd/> oder

wenden Sie sich an die Stadtverwaltung Rothenburg, Frau Uchlier, Tel. 035891-772 23.

Schwimmhalle Rothenburg

Wir wünschen allen kleinen und großen Schwimmfreunden einen gesunden und fröhlichen Start ins Jahr 2020.

Geänderte Öffnungszeiten in den Weihnachtsferien

Do., 02.01. + Fr., 03.01.20

14.00 bis 21.00 Uhr geöffnet

(freies Schwimmen)

keine Wassergymnastik

Sa., 04.01. + So., 05.01.20

09.30 bis 17.00 Uhr geöffnet

(freies Schwimmen)

Allgemeinen Öffnungszeiten

	Öffentliches Schwimmen	Sauna	Wassergymnastik	Schwimmkurse
Mo			14.00 - 15.00 20.00 - 21.00	15.30 - 16.30
Di	6.30 - 8.00 18.00 - 21.00	15.00 - 18.00 Fr 18.00 - 21.00 Fam	17.00 - 18.00	15.30 - 16.30
Mi			19.45 - 20.45	
Do	17.00 - 21.00 14.00 - 16.00	15.00 - 21.00	13.15 - 14.15	
Fr	19.00 - 21.00		18.00 - 19.00	
Sa	10.30 - 17.00			9.30 - 10.30
So	9.30 - 17.00			
--- Einlass bis eine Stunde vor Schließung ---				
(Fr - Frauen - Fam - Familien - Schwimmkurse nur nach Anmeldung - Erwachsene nach Vereinbarung - Änderungen vorbehalten - Aktuelles im Internet)				

Ihr Team der Schwimmhalle

Tierbestandsmeldung 2020 T\$K

Bekanntmachung

der Sächsischen Tierseuchenkasse (TSK)

SÄCHSISCHE
TIERSEUCHENKASSE
ANSTALT
DES ÖFFENTLICHEN
RECHTS

Sehr geehrte Tierhalter,

bitte beachten Sie, dass Sie als Tierhalter von Pferden, Rindern, Schweinen, Schafen, Ziegen, Geflügel, Süßwasserfischen und Bienen zur Meldung und Beitragszahlung bei der Sächsischen Tierseuchenkasse gesetzlich verpflichtet sind.

Die Meldung und Beitragszahlung für Ihren Tierbestand ist Voraussetzung für:

- eine Entschädigung im Tierseuchenfall,
- die Beteiligung der Tierseuchenkasse an den Kosten für die Tierkörperbeseitigung
- die Gewährung von Beihilfen durch die Tierseuchenkasse.

Der Tierseuchenkasse bereits bekannte Tierhalter erhalten Ende Dezember 2019 einen Meldebogen per Post. Sollte dieser bis Mitte Januar 2020 nicht bei Ihnen eingegangen sein, melden Sie sich bitte bei der Tierseuchenkasse um Ihren Tierbestand anzugeben.

Tierhalter, welche ihre E-Mail-Adresse bei der Tierseuchenkasse autorisiert haben, erhalten die Meldeaufforderung per E-Mail.

Auf dem Meldebogen oder per Internet sind die am Stichtag 1. Januar 2020 vorhandenen Tiere zu melden. Sie erhalten daraufhin Ende Februar 2020 den Beitragsbescheid.

Ihre Pflicht zur Meldung begründet sich auf § 23 Abs. 5 des Sächsischen Ausführungsgesetzes zum Tiergesundheitsgesetz (SächsAG TierGesG) in Verbindung mit der Beitragssatzung der Sächsischen Tierseuchenkasse, unabhängig davon, ob Sie Tiere im landwirtschaftlichen Bereich oder zu privaten Zwecken halten.

Darüber hinaus möchten wir Sie auf Ihre Meldepflicht bei dem für Sie zuständigen Veterinäramt hinweisen.

Bitte unbedingt beachten:

Auf unserer Internetseite erhalten Sie weitere Informationen zur Melde- und Beitragspflicht, zu Beihilfen der Tierseuchenkasse sowie über die Tiergesundheitsdienste. Zudem können Sie, als gemeldeter Tierbesitzer u. a. Ihr Beitragskonto (gemeldeter Tierbestand der letzten 3 Jahre), erhaltene Beihilfen, Befunde sowie eine Übersicht über Ihre bei der Tierkörperbeseitigungsanstalt entsorgten Tiere einsehen.

Sächsische Tierseuchenkasse

Anstalt des öffentlichen Rechts

Löwenstr. 7a, 01099 Dresden

Tel: 0351 / 80608-0, Fax: 0351 / 80608-35

E-Mail: info@tsk-sachsen.de Internet: www.tsk-sachsen.de



Stadtbibliothek Rothenburg

Brunnengasse 2, Tel.: 035891 / 3 53 18

Neues - eine Auswahl -

Autor Titel

Belletristik:

Cognetti: Acht Berge
 Roberts: Einladung zum Mord
 Larsson: Weiße Nacht
 Larsson: Bis dein Zorn sich legt
 Ritzel: Schlangenkopf
 Lind: Mein Mann, seine Frauen und ich
 Balzano: Das Leben wartet nicht

Kinder- und Jugendbücher:

Frechdachs Billie sorgt für Trubel
 Der kleine Ritter Eduard
 Ein Rucksack voller Glück
 Memo: Titanic
 Memo: Computer
 Mein Prinzessinnenschloss

Fachbücher:

Marco Polo: Südafrika
 Kalifornien

Hörbücher:

Liliane Susewind
 Mia and Me
 Paul und Paulina - die Umweltdetektive

Meinen Lesern und allen Bürgern der Stadt und ihren Ortsteilen
 wünsche ich ein gesundes und glückliches Neues Jahr.

Ich glaube, den meisten Menschen hier bei uns fehlt es nicht an den
 lebensnotwendigen materiellen Dingen. Wünschen wir uns für das
 neue Jahr, dass auch das gute Verhältnis zu unseren Mitmenschen
 keine Mangelware ist. Mein Rezept dafür:

„Der kürzeste Weg zwischen zwei Menschen ist ein Lächeln.“

Wir haben für Sie geöffnet:

Montag und Freitag 9 - 12 und 13 - 16 Uhr
Dienstag und Donnerstag 13 - 17 Uhr

Eveline Neumann - Stadtbibliothek



Ambulanter Pflegedienst

Walter GbR

Wir helfen Ihnen bei gesundheitlichen Problemen



Wir bieten Ihnen
 professionelle Hilfe!

Unser Leistungsangebot

§ 37 SGB XI Leistungen nach dem Pflegeversicherungsgesetz

- Körperpflege:
 - Hilfe beim Verlassen und
 Aufsuchen des Bettes
 - An- und Auskleiden
 - Ganz- und Teilkörperpflege,
 Duschen und Baden
 - Pflege mit Körperlotion
- Fachgerechte Krankenbeobachtung von
- Betten, Lagern und Mobilisieren
- Sondenernährung
- Beamtengänge
- Beheizen der Wohnung
- Reinigung der Wohnung
- Wechseln und Waschen der Wäsche und Kleidung
- Einkäufe
- Haus- und Gartenarbeiten mit dem Versicherten

zusätzliche Betreuungsleistungen nach § 45 SGB XI

Verhinderungspflege

- zeitliche Übernahme der Pflege bei Verhinderung
 (z.B. Urlaub o. Krankheit pflegender Angehöriger)
- stundenweise Verhinderungspflege

Behandlungspflege (in enger Zusammenarbeit mit den behandelnden Ärzten)

- Medikamentenüberwachung, Medikamente stellen
 und verabreichen
- Wechseln von Wundverbänden, Kompressionsverbände,
 An- und Ausziehen von Kompressionsstrümpfen
- Injektionen
- Katheterversorgung
- Stomapflege
- Versorgung von Tracheotomie-Patienten
- Ernährung über Portsystem

Grundpflege und hauswirtschaftliche Versorgung (nach verkürztem Krankenhausaufenthalt)

Familienpflege

Pflegeberatungen

Vermittlung aller notwendigen Dienstleistungen

- wie:
- Hausnotruf • Palliativpflege • Essen auf Rädern •
 - Friseur • Fußpflege • Physiotherapie •
 - Hausmeisterdienste •

Sprechzeiten: Priebuser Str. 5 in Rothenburg

Mo + Do 12.00 - 18.00 Uhr
Di - Fr 8.00 - 14.00 Uhr

Telefon: 03 58 91 - 7 79 80 (siehe Sprechzeiten)

Telefax: 03 58 91 - 7 77 03

Email: pflegedienst-walter@web.de

- Impressum - Neuer ROTHENBURGER ANZEIGER

Herausgeber:

Stadt Rothenburg gemeinsam mit Gemeinde Hähnichen und
 JC Werbung+Layout, J. Claus
 Satz und Layout - JC Werbung+Layout, J. Claus
 Südstr. 10 - 02929 Rothenburg
 Telefon 03 58 91 40 646 oder 0171 99 37 241

Redaktions- und Anzeigenleitung: J. Claus

Auflage: 3200 Exemplare / monatlich

Verteilungsgebiet: kostenlos an alle Haushalte der Stadt
 Rothenburg/OL und der Gemeinde Hähnichen mit ihren Ortsteilen

Verantwortlich für den Inhalt:

Für den Amtsteil jeweils der Bürgermeister der Stadt Rothenburg und der
 Gemeinde Hähnichen, für den informellen Teil die Redaktion, der jeweils
 unterzeichnende Verfasser für seinen Text.

Anzeigenannahme:

Jeden 3. Dienstag im Monat
 von 10-12 und 17-18 Uhr im Autohaus Haake
 JC Werbung+Layout, Jürgen Claus,
 Telefon 03 58 91 40 646 oder 0171 99 37 241

E-Mail: clausjuergen@t-online.de

Internet: <http://www.rothenburg-ol.de/rothenburg/amtsblatt.asp>

Aus Irrtümern und Druckfehlern können keine
 Schadensersatzansprüche geltend gemacht werden.

Zur Zeit gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 01/2015

Die Sächsische Polizei informiert

Die Soko Argus hat ihre Arbeit aufgenommen. Die Sonderkommission der Polizeidirektion Görlitz mit rund 60 MitarbeiterInnen hat als Ziel die Bekämpfung der grenzüberschreitenden Eigentumsriminalität.

Das Neue bei Argus ist die enge Verzahnung von Schutz- und Kriminalpolizei; das enge Zusammenwirken von Ermittlern, Auswertern und operativen Kräften in einer Einheit. Ziel ist es, auf die besondere Dynamik der Eigentumsriminalität effektiver reagieren zu können. Kompetenzen wurden gebündelt und ergänzen die intensiven polizeilichen Maßnahmen in der Grenzregion. Flankiert werden die Ermittlungen durch eine proaktive Präventions- und Öffentlichkeitsarbeit.

Seit November 2019 ermitteln die Kriminalisten. Im Dezember war die Soko in den Grenzgemeinden unterwegs.

Die Soko sucht parallel den engen Kontakt zu den Bürgermeistern und Gemeinden entlang der Neiße sowie auch zu den Industrie- und Handelskammern sowie zu den Handwerkskammern in den Landkreisen Görlitz und Bautzen. Mit Präventionsangeboten und als Gesprächspartner, in gemeinsamen Projekten und Veranstaltungen will die Soko mit den BürgerInnen, Gewerbetreibenden und HandwerkerInnen in Kontakt treten, informieren und beraten. So möchte sie das Vertrauen der Bevölkerung in die Polizei stärken und das Sicherheitsgefühl in der Grenzregion steigern.

Im Fokus der Ermittler liegen die Einbrüche auf Baustellen in den Landkreisen Görlitz und Bautzen sowie in Keller, Lauben und Garagen in den Grenzgemeinden Rothenburg, Schöpstal und Neißeau-Deschka in den zurückliegenden Wochen



Heike Böhm - Bürgermeisterin

Für Jungunternehmer 2020



Existenzgründungsberatung

Eine Existenzgründung eröffnet neue berufliche Perspektiven. Wir unterstützen die ersten Schritte in die Selbstständigkeit mit Informationen und unseren individuellen Beratungsangeboten. Nach vorheriger Terminvereinbarung bieten wir eine Beratung zu allen relevanten Themen zur Existenzgründung und zum Start-up an. Egal ob zu Gründungsmodalitäten, Finanzierung, Recht oder Förderung - wir beraten neutral, unabhängig und bereichsübergreifend. Vereinbaren Sie schon jetzt Ihren individuellen und kostenfreien Beratungstermin bei der Industrie- und Handelskammer Dresden in der Geschäftsstelle Görlitz. Mehr Infos unter: <https://www.dresden.ihk.de/D43157>.

Gründerportal und Gründer-BLOG

Unser Gründerportal gibt einen Überblick zu den wichtigsten Gründungsthemen. Es werden step by step die wichtigsten Schritte zum eigenen Unternehmen gezeigt - Vorlagen für einen Businessplan helfen, ein fundiertes Unternehmenskonzept zu formulieren, ein Gründercheck prüft neben kaufmännischem Wissen und fachlichen Erfahrungen auch persönliche Voraussetzungen ab. Der Gründer-BLOG bietet viel zu lesen. Porträts erfolgreicher Gründer illustrieren, wie es mit der Selbstständigkeit funktionieren kann.

Mehr Infos unter: www.existenzgruendung-sachsen.de.

Havarierufnummer Stadtwerke Rothenburg 3 22 52

Junges Forscherteam gesucht!

Jugendprogramm „Spurensuche“ fördert 2020 erneut bis zu 28 Projekte der Jugendgeschichtsarbeit

Welche Spuren der letzten Jahrhunderte gibt es in meiner Region zu entdecken? Wie haben meine Eltern ihre Jugend in unserem Ort erlebt? Wie haben sich Menschen für meine Heimat engagiert? Wo kommen die Namen von Häusern, Straßen und Gassen her? Was hat sich in meinem Ort über die Jahrzehnte geändert? Welchen Einfluss hatte der Nationalsozialismus? Wie erlebten meine Großeltern und Nachbarn das System DDR, den Fall der Mauer, die Wiedervereinigung und das Leben im Umbruch?

Gesucht werden kann in der Vergangenheit des Heimatortes, des Wohnviertels, des Kiezes: Jedes Haus und jede Fassade, jeder Hinterhof und jeder kleine Laden und jede*r Bewohner*in hat eine Geschichte, die oft in Vergessenheit geraten ist, da sie im Verborgenen liegt.

Mit dem Programm fördert und begleitet die Sächsische Jugendstiftung jedes Jahr Projektgruppen, die sich auf historische Forschungsreise begeben und die Geschichte ihres Ortes oder die der Menschen ihres Ortes beleuchten. Bereits zum 16. Mal können sich Jugendgruppen bewerben und zu einem „Spurensucherteam“ werden.

Teilnehmen können **Jugendgruppen aus Sachsen**, hauptsächlich im **Alter von 12 - 18 Jahren**. Sie werden im Projektzeitraum andere Spurensucher*innen treffen, um ihre Erfahrungen auszutauschen und im November stellen sie ihre erforschten Schätze auf den Jugendgeschichtstagen im Sächsischen Landtag der Öffentlichkeit vor. Das Jugendprogramm richtet sich an Träger der Jugendarbeit. In Ausnahmefällen können Vereine, Kirchgemeinden sowie Stadt- und Gemeindeverwaltungen ebenfalls Projektträger sein. Schulen bzw. deren Fördervereine sind antragsberechtigt, wenn es sich bei dem Vorhaben um ein außerschulisches Projekt in Form von z.B. AG's oder Ganztagsangeboten handelt.

Die Projekte starten am **1. April** und enden am **30. November 2020**. Über die Auswahl der Förderprojekte entscheidet im März eine Jury. Unterstützt werden die Jugendgruppen mit bis zu **1.250 Euro**. Damit können u.a. die Recherchearbeiten, Exkursionen und die Dokumentation der Ergebnisse in Form von Broschüren, Filmen, Fotobänden, Ausstellungen usw. finanziert werden.

Bewerbungen werden ab sofort bis zum **29. Februar 2020** entgegengenommen. Ausführliche Informationen zum Programm, Reportagen von schon entdeckten spannenden Geschichten sowie die aktuelle Ausschreibung und Bewerbungsformulare stehen auf der Internetseite www.saechsische-jugendstiftung.de/spurensuche bereit.

Für Beratung und weitere Informationen steht die Kontaktstelle für Jugendgeschichtsarbeit der Sächsischen Jugendstiftung gerne zur Verfügung. Susanne Kuban Tel.: 0351/323719014, E-Mail: spurensuche@saechsische-jugendstiftung.de

Der Flugplatz informiert

**Militärische Übung
in der Oberlausitz im Januar 2020**



In der 2. Januarhälfte wird die Holländische Armee eine Übung auf dem Truppenübungsplatz Oberlausitz durchführen. Der Flugplatz in Rothenburg wird bei dieser Übung einbezogen.

Vom 19.-24.1.2020 werden Fallschirmjäger das Springen ins unbekannte Gelände auf dem Flugplatz und dessen Umgebung üben.

Wenn die Wetterbedingungen ausreichend sind, werden auch Transportflugzeuge auf dem Flugplatz starten und landen. Die geplanten fliegerischen Aktivitäten sind ausschließlich in den Tagstunden geplant.

Im angegebenen Zeitraum ist auf dem Flugplatz und dessen Umgebung, in den Ortslagen Rothenburg, Bremenhein, Neusorge und Lodenau mit erhöhtem Verkehrsaufkommen durch militärische Fahrzeuge und einer erhöhten Lärmbelastung zu rechnen.

Ansprechpartner: Herr Wollert - Tel. 035891 470

Thomas Rublack - Geschäftsführer

Sitzung des Stadtrates

Die Sitzungen des Stadtrates und der Ausschüsse im Monat Januar finden an folgenden Terminen im Rathaus Rothenburg im Ratszimmer statt:

- Stadtrat am 08.01.2020, 18.00 Uhr
- Verwaltungsausschuss am 14.01.2020, 18.00 Uhr
- Technischer Ausschuss am 16.01.2020, 18.00 Uhr

Die genaue Tagesordnung entnehmen Sie bitte den Informationskästen oder der Homepage der Stadt Rothenburg.

Änderungen vorbehalten!

Beschlüsse

aus der öffentlichen Stadtratssitzung am 04.12.2019

- 79/19 - Nachhaltigkeitsbeschluss für die Errichtung des Oberschulstandortes in der Innenstadt
- 80/19 - Übernahme der Trägerschaft der Kindertageseinrichtung „Gummistiefelchen Uhmansdorf“ und Abschluss Übernahmevertrag

Bekanntmachung der Stadtverwaltung Rothenburg

über den Verkauf landeseigener Kleinwaldflächen

Der Staatsbetrieb Sachsenforst, Forstbezirk Oberlausitz, veräußert auf dem Wege der öffentlichen Ausschreibung die im Gemeindeterritorium gelegene Kleinwaldfläche:

Stadt	Gemarkung	Flur	Flurstück	Fläche (ha)
Rothenburg	Lodenau	2	31	0,9919
Rothenburg	Lodenau	3	44 52/2	0,0081 0,1648
Rothenburg	Lodenau	9	258 265	0,2963 0,0660
Rothenburg	Lodenau	9	282	1,1767

Das Verkaufsexpose mit weiterführenden Angaben zu dem Objekt können bis zum 16.01.2020 beim Forstbezirk Oberlausitz, Paul-Neck-Straße 127, 02625 Bautzen, gegen einen Unkostenbeitrag von 5 Euro je Objekt bzw. per E-Mail (dann kostenfrei) angefordert werden. Ebenso können Sie sich die Unterlagen im Internet unter www.sachsenforst.de unter der Rubrik Angebote/Leistungen/Ausschreibungen herunterladen.

Ansprechpartner im Forstbezirk ist Herr Fred Kuntzsch
Tel.: 03591 216 134 - E-Mail: fred.kuntzsch@smul.sachsen.de

Bekanntmachung

über die Offenlegung der Ergebnisse der Bodenschätzung

Die Ergebnisse der Bodenschätzung der Gemarkung Lodenu werden während der Dienststunden in der Zeit vom **03.02.2020 bis 03.03.2020** in den Diensträumen des Finanzamtes Görlitz, Sonnenstr. 7 in 02826 Görlitz offengelegt (Vor Anmeldung erbeten unter: 03581 - 875 51 44).

Offengelegt werden Nachschätzungsurkarten und die Feldschätzungsbücher, in denen die Ergebnisse der nachschätzung niedergelegt sind (§13 BodSchätzG). Die offengelegten Schätzungsergebnisse werden den Eigentümern und Nutzungsberechtigten der Grundstücke nicht gesondert bekanntgegeben.

Gegen die geänderten Schätzungsergebnisse steht den Eigentümern der betreffenden Grundstücke der Einspruch nach den Vorschriften der Abgabenordnung zu. Der Einspruch kann in der Zeit bis zum Ablauf des **03.04.2020** beim Finanzamt entweder schriftlich eingebracht oder zu Protokoll erklärt werden.

Mit dem Ablauf der Einspruchsfrist werden die offengelegten Schätzungsergebnisse unanfechtbar, soweit nicht Einspruch eingelegt ist.

Görlitz, 10.12.2019

Der Vorsteher des Finanzamtes

NRA 01/2020

Öffentliche Ankündigung

eines Grenztermins

Die Grenzen des Flurstückes: 96/2

Gemeinde: Rothenburg/O.L.

Gemarkung: Rothenburg Flur 1

soll durch eine Katastervermessung nach § 16 des Gesetzes über das amtliche Vermessungswesen und das Liegenschaftskataster im Freistaat Sachsen (siehe Seite 2) bestimmt werden. Die Grenzbestimmung ist ein Verwaltungsverfahren im Sinne des Verwaltungsverfahrensgesetzes.

Sie sind Beteiligter des Verwaltungsverfahrens. Der Grenztermin ist die im § 28 des Verwaltungsverfahrensgesetzes vorgesehene Anhörung Beteiligter zu den entscheidungserheblichen Tatsachen. Dabei wird Ihnen der ermittelte Grenzverlauf an Ort und Stelle erläutert und vorgewiesen. Im Anschluss erhalten Sie im Rahmen des § 16 Abs. 3 des Gesetzes über das amtliche Vermessungswesen und das Liegenschaftskataster im Freistaat Sachsen Gelegenheit, sich zum Grenzverlauf zu äußern.

Anlass der Grenzbestimmung ist eine beantragte Katastervermessung am 91/6, 92/2.

Mit der Katastervermessung sollen Flurstücksgrenzen erstmalig im Liegenschaftskataster festgelegt / soll die Flurstücksgrenze zu diesem Flurstück aus dem Liegenschaftskataster in die Örtlichkeit übertragen werden.

Der Grenztermin findet am **Montag, dem 20.01.2020 um 08.30 Uhr** in Rothenburg Flur 1 Görlitzer Straße 18 statt.

Ich bitte Sie, zum Grenztermin ihren Personalausweis mitzubringen. Sie können sich auch durch einen Bevollmächtigten vertreten lassen. Dieser muss seinen Personalausweis und eine von Ihnen unterschriebene schriftliche Vollmacht vorlegen. Bitte beachten sie: Sind Eheleute geladen, müssen beide Ehepartner erscheinen oder sich gegenseitig schriftlich bevollmächtigen.

Ich weise Sie vorsorglich daraufhin, dass auch ohne Ihre Anwesenheit oder der Anwesenheit eines von Ihnen Bevollmächtigten Ihre Flurstücksgrenzen bestimmt werden können.

Dipl. Ing. (FH) Andreas Schlegel - Öffentlich bestellter Vermessungsingenieur

Auszug

aus dem Gesetz über das amtliche Vermessungswesen
und das Liegenschaftskataster im Freistaat Sachsen

(Sächsisches Vermessungs- und Katastergesetz - SächsVermKatG) vom 29. Januar 2008 (SächsGVBl. S. 138, 148), das zuletzt durch das Gesetz vom 24. Mai 2019 (SächsGVBl. S. 431), geändert worden ist

§16

Grenzbestimmung

(1) Flurstücksgrenzen werden bestimmt durch Katastervermessungen zur erstmaligen Festlegung einer Flurstücksgrenze im Liegenschaftskataster (Grenzfeststellung) oder durch Katastervermessungen zur Übertragung einer im Liegenschaftskataster festgelegten Flurstücksgrenze in die Örtlichkeit (Grenzwiederherstellung) oder durch Ergebnisse öffentlich-rechtlicher Bodenordnungsverfahren.

(2) Soweit nichts anderes bestimmt ist, werden Katastervermessungen auf Antrag vorgenommen. Antragsberechtigt sind Flurstückseigentümer sowie Behörden im Rahmen ihrer Aufgaben.

(3) Zur Anhörung der Beteiligten bei einer Grenzbestimmung ist ein Grenztermin durchzuführen. Den Beteiligten sind Zeitpunkt und Ort rechtzeitig anzukündigen und die für die Grenzbestimmung maßgebenden Tatsachen mitzuteilen. Dabei sind sie darauf hinzuweisen, dass auch ohne ihre Anwesenheit Grenzen bestimmt werden können. Über den Grenztermin ist eine Niederschrift zu fertigen. Beteiligter ist auch derjenige, dessen Flurstück vom Ergebnis der Grenzbestimmung berührt ist. Bei einer Sonderung ist kein Grenztermin erforderlich.

(4) Lässt sich eine Flurstücksgrenze nach dem Liegenschaftskataster nicht wiederherstellen, erfolgt die Grenzbestimmung auf der Grundlage einer Vereinbarung der beteiligten Grundstückseigentümer aufgrund einer Grenzverhandlung. Die Verhandlung über den Grenzverlauf ist von dem die Katastervermessung durchführenden Öffentlich bestellten Vermessungsingenieur zu führen, im Übrigen vom Leiter der zuständigen Vermessungsbehörde oder von einem von diesem beauftragten Mitarbeiter der Behörde.

(5) Erfolgt im Fall des Absatzes 4 keine Einigung über den Grenzverlauf mit den beteiligten Grundstückseigentümern, ist die Grenze im Liegenschaftskataster besonders zu kennzeichnen.

(6) Für das Flurstück, für das eine Katastervermessung und Abmarkung beantragt wurde, sind von Amts wegen alle im Liegenschaftskataster zu führenden Daten zu erfassen. § 7 bleibt unberührt.



Schlussfeststellung

vom 13.12.2019 zum Bodenordnungsverfahren
Nieder-Neundorf (Siloanlage) Stadt Rothenburg/O.L.
Aktenzeichen: AVF OFB A-8472.60.03/410245
des Amtes für Vermessungswesen und Flurneuordnung

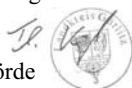
Die Obere Flurbereinigungsbehörde des Landkreises Görlitz erklärt das o. g. Bodenordnungsverfahren für abgeschlossen und stellt hiermit fest, dass die Ausführung nach dem Bodenordnungsplan bewirkt ist. Den Beteiligten stehen keine Ansprüche mehr zu, die im Bodenordnungsverfahren hätten berücksichtigt werden müssen.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen die Schlussfeststellung kann innerhalb eines Monats nach dem ersten Tag ihrer öffentlichen Bekanntmachung Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift beim Landkreis Görlitz, Bahnhofstraße 24, 02826 Görlitz einzulegen.

Löbau, den 13.12.2019

Thomas Kipke - Leiter der Oberen Flurbereinigungsbehörde



Informationsveranstaltung

zum geförderten Breitbandausbau
in Rothenburg/O.L. am 21.01.2020

In den kommenden Monaten wird die Deutsche Telekom im Auftrag des Landkreises Görlitz in Rothenburg/O.L. mit dem Ausbau in den geförderten Gebieten beginnen. Dafür wird sie eine Glasfaserinfrastruktur bis in die Gebäude errichten (FTTB-Ausbau). Der Landkreis Görlitz informiert die betroffenen Bürgerinnen und Bürger gemeinsam mit der Telekom über den Ablauf der Bauarbeiten und vorläufige Zeitpläne ebenso wie über die Produktpalette, die von der Telekom angeboten wird. Auf der Webseite digitaler.landkreis.gr wird darüber informiert, welche Haushalte in Rothenburg/O.L. vom geförderten Breitbandausbau profitieren.

Durch den geförderten Breitbandausbau ist der Glasfaseranschluss kostenlos, sofern die Grundstückseigentümer der Deutschen Telekom gestatten, die Glasfaserinfrastruktur auf den entsprechenden Grundstücken zu installieren. Die Unterstützung als Bürgerinnen und Bürger ist für die Realisierung dieses Zukunftsprojektes daher von großer Bedeutung!

Die betroffenen Bürgerinnen und Bürger in Rothenburg/O.L. sind herzlich eingeladen.

Ort: Hochschule der Sächsischen Polizei,
Audimax, Friedenstrasse 120, 02929 Rothenburg/O.L.

Datum: Dienstag, 21.01.2020

Zeit: 18.00 Uhr

Aktuelle Updates zum geförderten Breitbandausbau finden Sie auf der Webseite: digitaler.landkreis.gr

Ansprechpartner für den geförderten Breitbandausbau ist der Technische Referent / Breitbandkoordinator Dominik Rein.

Stadtwerke

Wir wünschen unseren Kunden und Geschäftspartnern einen erholsamen und friedlichen Start ins Jahr 2020.

Anzeige

**Zweckverband Abwasser Rothenburg/O.L.
Bereitschaftsdienst der
Stadtwerke Görlitz Service GmbH
Außenstelle Rothenburg**

Bei Störungen im Abwasserbereich erreichen Sie uns unter unserer

Hotline: 03581 33 555

Ihr Dienstleister - Stadtwerke Görlitz Service GmbH

Neues Kommunalfahrzeug

an Städtischen Bauhof übergeben

Kurz vor Weihnachten überbrachten Vertreter der Landtechnik Oberlausitz GmbH unseren Mitarbeitern im Bauhof einen neuen Traktor Valtra. Die Anschaffung hatte der Stadtrat in seiner jüngsten Sitzung beschlossen.

Wir sind stolz auf das schicke und leistungsfähige Fahrzeug und wünschen unseren Mitarbeitern im Städtischen Bauhof allzeit gute Fahrt bzw. eine erfolgreiche Verrichtung der auszuführenden Arbeiten.



Herr Keller, Landtechnik Oberlausitz GmbH, überreicht nebst dem Traktor Valtra an Vorarbeiter Roland Firl sowie an Bürgermeisterin Heike Böhm den Fahrzeugschlüssel und Blumen.

Heike Böhm - Bürgermeisterin

Die Landestalsperrenverwaltung (LTV) Bautzen informiert

Hochwasserschutz in Ushmannsdorf

Die Ortslage Ushmannsdorf wird aktuell durch einen sanierungsbedürftigen Deich gegen Hochwasser des Weißen Schöps bis < HQ(20) geschützt. Für einen weiter gehenden Schutz der Ortslage durch örtliche Maßnahmen des technischen Hochwasserschutzes kommen verschiedene Lösungsvarianten infrage, die in den letzten Jahren durch mehrere Studien aufgebracht worden sind. Eine Voraussetzung für die Realisierung solcher Maßnahmen durch die LTV ist, dass sie prinzipiell genehmigungsfähig und dass sie wirtschaftlich sind, ihr Nutzen also die nötigen Kosten übersteigt. Im Rahmen einer Variantenbetrachtung und Wirtschaftlichkeitsanalyse sollen die im Raum stehenden grundsätzlichen Lösungsvarianten zum weiteren Umgang mit dem technischen Hochwasserschutz in Ushmannsdorf hinsichtlich ihrer Nutzen-Kosten-Verhältnisse, ihrer Auswirkungen auf den Hochwasserabfluss und das Retentionsverhalten sowie ihrer dadurch absehbaren Genehmigungsfähigkeit untersucht werden. Derzeit werden in einer Variantenbetrachtung die unterschiedlichen Möglichkeiten der Umsetzung geprüft.

Sobald die Ergebnisse der aktuell laufenden Planungen vorliegen, wird uns die LTV zeitnah über diese informieren.

Die weiteren Schritte der Planung und Umsetzung sind abhängig von diesen Ergebnissen.

Mir ist bewusst, dass die vielen Jahre der Hochwasserschutzplanung uns allen unendlich viel Geduld abfordern.

Dass die Planungen am Laufen sind, sollte uns Mut machen, dass es nach vielen Jahren der Geduld auch einen 1. Spatenstich zum Hochwasserschutz in Ushmannsdorf geben wird.

Ihre Bürgermeisterin - Heike Böhm

25 Jahre

Sächsische Hochschule der Polizei (FH) in Rothenburg

1994 wurde die Sächsische Hochschule der Polizei (FH) in Rothenburg gegründet.

2019 begingen die Mitarbeiter und Studenten mit zahlreichen Gästen aus nah und fern in einem Festakt das 25. Jubiläum.

Herzlichen Glückwunsch!

Dass die Sächsische HS der Polizei (FH) in Rothenburg angesiedelt wurde, ist für unsere Stadt ein großes Glück.

Mit der Ansiedlung wurde eine Liegenschaft der ehemaligen NVA einer sinnvollen Nutzung zugeführt und weiterentwickelt.

Der funktionierende Hochschulbetrieb und gute Studienbedingungen beweisen, dass auch der ländliche Raum für Hochschulen geeignet ist. Mit der Ansiedlung der Hochschule verbinden sich zahlreiche gute Arbeitsplätze.

Wenn der Name der Hochschule durch Lehre und Forschung über Ländergrenzen hinaus getragen wird, wird auch der Name unserer Stadt über Ländergrenzen hinausgetragen. Die große Aufmerksamkeit, welche die Hochschule von außen erfährt, kommt unserer Stadt zu Gute. Zahlreiche junge Studierende beleben unser Stadtbild.

Der Hochschulbetrieb stärkt durch die Sportstättennutzung, Schwimmhallennutzung, Trinkwasserversorgung, Abwasserentsorgung und Fernwärmeversorgung unsere kommunale Wirtschaft. Die Betreuung des Campus stärkt unsere örtlichen und regionalen Wirtschaftsbetriebe, wie z.B. das Handwerk. Der Hochschulnachwuchs besucht unsere Kitas und Schulen und trägt zu einer guten Auslastung bei. Studenten wirken in unserer FFW mit.

Die Stadt darf sehr unkompliziert Einrichtungen der Hochschule nutzen, z.B. Mensa und Hörsaal. Die Hochschule beteiligt sich an kommunalen Events, wie z.B. Städte- und Sportlertreffen 2007 und 2021 bzw. an der Sternradfahrt. Die Hochschule holt selber Events nach Rothenburg, wie z.B. die Austragung der Sächsischen Hochschulmeisterschaften 2015.

Die Sächsische HS der Polizei (FH) bietet unserer Stadt einen bunten Blumenstrauss an Synergien, welcher unserer Gemeinschaft zu Gute kommt.

Vielen Dank für die offene und ehrliche Zusammenarbeit! Wir wünschen allen Beschäftigten und Studierenden ein erfolgreiches neues Jahr.



Ihre Bürgermeisterin - Heike Böhm

Biberlehrpfad



Rothenburg ist Mitglied im Landschaftspflegeverband (LPV) „Oberlausitz“ e.V.

Der LPV „Oberlausitz“ e.V. ist unser Partner auf den Gebieten der Landschaftspflege und des Naturschutzes.

Nach der Rückkehr des Bibers Ende des letzten Jahrhunderts und die Einführung seines strengen europaweiten Schutzes als bedrohte Tierart gab es seitens des LPV „Oberlausitz“ die Idee, in Rothenburg einen Biberlehrpfad zu errichten. Dieser soll Kindern und Erwachsenen, Einwohnern, Gästen und Touristen über den Lebensraum und die Lebensweise des Bibers erzählen.

In Rothenburg gab (und gibt) es viele Biberaktivitäten. In Verbindung mit dem Neiße Radweg und den touristischen Angeboten von Neiße-Tours vermittelt der Biberlehrpfad Einwohnern, Wanderern, Spaziergängern, Gästen und Touristen interessantes Wissen über den Lebensraum und die Lebensweise des Bibers.

So errichtete der LPV „Oberlausitz“ e.V. 11 Lehrtafeln und 34 Gehölzsteckbriefe.

Neben dem 4,9 km langen Lehrpfad gibt es ebenso Flyer, die auf kindgerechte Weise über den Biberlehrpfad informieren.

Übersichtstafeln stehen auf der Höhe Neiße Taverne (Tormersdorfer Allee 1) und auf der Höhe Martinshof (Mühlgasse 10).

Das Projekt wurde zu 100% von der europäischen Union gefördert.

Wir danken dem LPV „Oberlausitz“ e.V. für die Errichtung des Biberlehrpfades in Rothenburg und für die konstruktive Zusammenarbeit.

Ebenso danken wir Herrn Tino Kittner für die Unterstützung des Projektes.

Möge der Biberlehrpfad dazu beitragen, dass wir den Biber besser kennen lernen!

Mögen wir trotz bestehender Konflikte mit dem Biber leben lernen und unseren natürlichen Reichtum zu schätzen wissen!

Ich wünsche Ihnen viel Freude bei der Entdeckung unseres Biberlehrpfades.



Ihre Bürgermeisterin - Heike Böhm

Anzeigen

Wohnungsangebote zu erfragen unter:

Tel.: 035891-40673

Fax: 035891-40674

E-Mail: info@kww-rothenburg.de

Vereinbaren Sie mit uns einen Termin.

Zentral - ruhig - schön!

- 2-R.-WE in Rothenburg
- saniert
- wärmegeklämmt
- Renovierung inklusive
- ca. 46 m²
- 230 € + 90 € NK
- Bj 1967, Gas, V, 83 kWh/(m²a)



schöner
Wohnen

WGO
Wohnungsgesellschaft in der Oberlausitz eG

mehr Infos unter:

☎ 03585/490140

www.wgo-online.de



Gaststätte „Ratskeller“ in Rothenburg

Nach 10 Jahren hat sich die langjährige Betreiberin unseres Ratskellers Frau Claudia Hieke entschieden, die Betriebsführung der Gaststätte im Dezember 2019 zu beenden. Wir danken Frau Hieke und Ihrem Team für die gute Zusammenarbeit sowie für ihr gastronomisches und gesellschaftliches Engagement. So hat Frau Hieke aktiv in der ehemaligen AG Tourismus mitgewirkt und als Gastronomin zahlreiche Veranstaltungen unterstützt. Ebenso danken wir Frau Hieke für die unkomplizierte Errichtung und Unterhaltung einer kleinen aber aussagekräftigen Touristinformation in ihren Gasträumen. Wir wünschen Frau Hieke, ihrem Team und den angehörigen Familien ein gesundes neues Jahr sowie einen gelingenden beruflichen Neustart.

Wir freuen uns, für den Ratskeller einen neuen Betreiber gefunden zu haben. Dieser möchte sowohl die Gasträume als auch die Außenfläche neu gestalten. Dabei wünschen wir ihm viel Schaffenskraft und Erfolg.

Wenn alles planmäßig verläuft, können wir uns im April 2020 auf die Wiedereröffnung freuen.

Ihre Bürgermeisterin - Heike Böhm

Weihnachtsmarkt

Vielen Dank, sehr geehrter Herr Hübner, für den stimmungsvollen Weihnachtsmarkt. Leckere Speisen und Getränke, verabreicht mit einem abwechslungsreichen Programm, vor der Kulisse unserer historischen Innenstadt zog Alt und Jung aus nah und fern an.



Auf der Bühne gab es alle drei Tage ein ansprechendes Programm. Zur Freude der Erwachsenen präsentierten die Kinder und Erzieherinnen der Kita Sonnenhügel eine Geschichte über das Schenken.

Ein großes Dankeschön geht ebenso an den Spender unseres prächtigen und hochgewachsenen Weihnachtsbaumes auf dem Marktplatz. Der Anblick dieses Baumes hat uns viel Freude bereitet.



Ihre Bürgermeisterin - Heike Böhm

„Kleinstadtspiegel 2019“

Nachdem im Herbst 2018 erstmalig der Kleinstadtspiegel als Jubiläumsausgabe der 750-jährigen Ersterwähnung der Stadt Rothenburg/Oberlausitz erschien, ist im Dezember die Ausgabe für 2019 herausgekommen.

Sein Inhalt ist vielschichtig, gut beschrieben unter Verwendung von Aussagen von Zeitzeugen, illustriert mit einer Vielzahl von Fotos, berührt aber räumlich nur das Kleinstädtchen Rothenburg in der Oberlausitz und dessen Umfeld.

Der Kern der diesjährigen Ausgabe ist ein Abriss der Entwicklung der Landwirtschaft in Rothenburg. Weitere Inhalte sind Porträts von Persönlichkeiten und eines Vereins, des Mal- und Graphikzirkels.

Heimatgeschichtlich wird die Historie der Kleinbahn Horka - Rothenburg O/L - Priebus und die Geschichte des Schlossplatzes dargestellt. Ergänzt wird der historische Teil durch die Vorstellung einer Schülerarbeit einer 6. Schulklasse aus dem Jahre 1948 anlässlich des jährlich stattfindenden Sommerfestes.

Diese Ausgabe wurde von Rothenburger Autoren gestaltet. Jeder von ihnen hat in den vergangenen Jahren eigene Beiträge zu verschiedenen Themen veröffentlicht.

Untermalt wird der Inhalt dieser Ausgabe an passenden Stellen mit Gedichten und handgemalten Bildern von Laienkünstlern.

Das gemeinsame Ziel aller beteiligten Autoren ist, interessierten Bewohnern unserer Stadt und ihrem Umfeld sowie ihren Gästen in verständlicher Sprache und vorstellbaren Details das Wissen über Geschehnisse und Geschichte der Stadt und ihrer Region nahezubringen.

Die Autoren

Erhältlich ist die Broschüre:
Stadtbibliothek, Bäckerei Penther,
Spielwaren und Lotto-Annahme
M. Schnieber in der Grabenstraße,
TV-Hifi-Video Poststelle Urban



DANKSAGUNG

Schwer war es, Dich gehen zu lassen.

Wunderbar ist es, zu erfahren,

wie viele Dich liebten und schätzten.

Evelyn Bruchholz
(geb. Garack)

* 19.03.1930 † 03.12.2019

Herzlichen Dank sagen wir allen, die unserer lieben Mutter, Schwester, Oma und Uroma die letzten Monate begleitend zur Seite standen und sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten, gemeinsam mit uns Abschied nahmen und ihn würdig gestalteten.

In liebevoller Erinnerung

*Karla Gramsch
Heidfried Bruchholz
und Angehörige*



TÄTIGSEIN GESELLIGKEIT FÜRSORGE

Wir wünschen allen Senioren und
Seniorinnen ein friedliches, gesundes
Jahr 2020!

- Am 8.1.2020 laden wir die Jubilare ganz herzlich zum
Quartalsgeburtstag ein.

Gabriele Koch

**Ihre Volkssolidarität e.V. Uhsmannsdorf
MITEINANDER - FÜREINANDER**

Freizeitclub „50Plus“ Rothenburg Veranstaltungsplan Januar 2020

Liebe Clubfreunde!

Unsere gemeinsamen Rommé- & Spielenachmittage im Monat
Januar finden dienstags 14.01., 21.01., 28.01., um 14.00 Uhr
im „Mehrgenerationenhaus“ am Schlossplatz 2 statt.

Vorschau November:

• Rommé & Spielenachmittage dienstags 14.00 Uhr MGH

**Der Freizeitclub 50Plus, möchte sich auf diesem Wege beim
Blumenhaus Dräger für die liebevoll gestalteten Blumen-
sträußchen zum Oktoberfest, recht herzlich bedanken.**

**Auch der Gaststätte „Preußischer Hof“ Danke für das tolle
Menü am Oktoberfest sowie zur Weihnachtsfeier.**

**Ihr Freizeitclub „50Plus“ Rothenburg
GEMEINSAM statt EINSAM**

**Wir wünschen zu den Veranstaltungen Freude und Entspannung.
Fragen & Kontakt: Stadtverwaltung Rothenburg 035891/772-23**

Spielmannszuges Rothenburg

**Wenn das alte Jahr erfolgreich war,
dann freue dich aufs Neue!**



In diesem Sinne bedanken sich die Mitglieder des Spielmannszuges Rothenburg/Neiße e. V. bei Ihren treuen Zuhörern, den Geschäftspartnern und der sehr guten Zusammenarbeit mit ortsansässigen Vereinen. Ein großes Dankeschön gilt unseren Sponsoren Elfriede Schulz, der Physiotherapie Kühn sowie der Firma Besser Montagen aus Kreba-Neudorf, welche uns im vergangenen Jahr finanziell unterstützt haben.

Erfolgreich blicken wir auf das vergangene Jahr zurück. Zu Beginn festigten wir unser Liedgut und studierten den Petersburger Marsch sowie Kids-Hits ein. Diese präsentierten wir bei zahlreichen Dorf- und Lampionumzügen in Kindergärten des Landkreises Görlitz. Erstmalig trat eine kleine Formation unserer Spielleute als Percussionsgruppe zum Neiße-Adventure-Race auf. Unsere Zuhörer waren begeistert, sodass wir auch in 2020 wieder dabei sein werden. Höhepunkte waren unsere Auftritte zum Rothenburger Sommerfest, das Marktsingen mit dem Männergesangsverein Rothenburg 1845 e. V., unser Türchen öffnen in der Adventszeit sowie die Weihnachtsmärkte in Niesky und Rothenburg. Auch das Vereinsleben kam nicht zu kurz. So führten wir im Sommer ein Trainingswochenende und unsere Weihnachtsfeier im Dezember im Vereinsheim Bremenhain durch, trafen uns zu einem gemütlichen Grillabend, töpferen auf dem Bauernhof Ladusch und unternahmen einen unvergesslichen Tagesausflug in den Spreewald. Sehr erfreut sind wir über unsere neuen Spieler Dietmar und Julian! Wer ein Instrument spielen möchte kann sich gern bei uns melden! Dringend suchen wir Flöten- und Lyraspieler. Auch ehemalige Spielleute sind herzlich willkommen!

Im neuen Jahr stehen bereits viele Auftritte in unserem Kalender. So freuen wir uns u. a. auf den runden Geburtstag unserer Steffi, auf das alljährlich stattfindende Hexenbrennen, das Sommerfest sowie auf das 175jährige Vereinsjubiläum des Männergesangsverein Rothenburg 1845 e. V.

Für das neue Jahr wünschen wir allen Vereinsmitgliedern, Sponsoren und Geschäftspartnern sowie den Lesern des Rothenburger Anzeigers Gesundheit und ein glückliches neues Jahr!

Anja Kundt - im Namen des Spielmannszug Rothenburg/Neiße e. V.

Herzlichen Glückwunsch unseren Jubilaren



Rothenburg

06.01.	Gerda Jurke	80
06.01.	Christine Kahlert	70
18.01.	Walter Tschampke	70
20.01.	Margarete Kube	85
20.01.	Liane Polenz	85
22.01.	Anneliese Gragoll	80
22.01.	Ingeborg Knippscheer	70
26.01.	Wladimir Melnikow	70
28.01.	Gerhard Kühn	80
29.01.	Christa Klapper	85

Gehege

19.01.	Siegfried Loitsch	70
--------	-------------------	----

Lodenau

05.01.	Eberhard Lorenz	70
14.01.	Lieselotte Hänchen	80
24.01.	Frank Schindler	75
26.01.	Peter Willamowski	70

Neusorge

22.01.	Margitta Reinsch	75
--------	------------------	----

Steinbach

15.01.	Helmuth Schmerder	85
--------	-------------------	----

Uhsmannsdorf

11.01.	Detlef Breitzke	75
20.01.	Felix Kaiser	85

Sie wollen nicht, dass Ihr Geburtsdatum im Rothenburger Anzeiger veröffentlicht wird? Dann teilen Sie uns das bitte telefonisch (035891-77211), schriftlich oder persönlich mit.

Heike Böhm - Bürgermeisterin

Diabetiker Selbsthilfegruppe Rothenburg - Reden, Verstehen und Helfen -

Termin: 21.01.2020 15.00 Uhr
Treffpunkt: Ratszimmer der Stadt Rothenburg
Thema: Jahresplan für 2020



H. Siegert

Feuerwehr Rothenburg/Stadt Rückblick November

Einsätze

Einsatz 31 / 2019

Alarmierung 03.11. - 21.10 Uhr,

Zu einer unklaren Rauchentwicklung wurden wir gemeinsam mit den Kameraden aus Nieder Neudorf zur Mühlgasse in Rothenburg alarmiert. Mitarbeiter einer gastronomischen Einrichtung nahmen diese wahr und informierten daraufhin die Leitstelle. Vor Ort bestätigte sich zunächst die Meldung. Trotz intensiver Suche im umliegenden Gebiet konnte die Ursache hierfür jedoch nicht ausgemacht werden. Aus diesem Grund und weil sich der auffällige Geruch nach ca. einer halben Stunde legte beendeten wir daraufhin den Einsatz.

Einsatz 32 / 2019

Alarmierung 25.11. - 19.43 Uhr

Mitten im Ausbildungsdienst wurden wir zu einer Türnotöffnung ins Stadtgebiet gerufen. Bei der Anfahrt kam der „Einsatzabbruch“.

**Wir wünschen allen Kameradinnen und
Kameraden, Freunden, Unterstützern und
natürlich den Bewohnern von Rothenburg
ein gesundes, frohes neues Jahr 2020!**

Mit kameradschaftlichen Grüßen -
Wehrleitung FF Rothenburg/Stadt

Weihnachtsbäckerei bei EDEKA



Auch in diesem Jahr durften wieder einige Klassen zum Plätzchen backen in die **EDEKA - Weihnachtsbäckerei**. Die Klassen 2a, 2b und 3b konnten am 3. Dezember wieder viele leckere Plätzchen ausstechen und ganz bunt dekorieren, bevor sie in den Ofen geschoben wurden. Zum Glück sind sie nicht angebrannt und sie durften auch gleich mitgenommen werden.



Vielen Dank Frau Renner.

Schüler der Grundschule



Tatü Tata die Feuerwehr war da...

In der Woche vom 18.11.- 22.11. war bei uns die „Feuerwehr“ los. Wir waren ganz gespannt, wie so eine Feuerwehrwache von innen aussieht, was die Feuerwehr für Aufgaben hat und was ein Feuerwehrmann für eine Ausrüstung hat. Wir konnten sogar mal einen Feuerwehrhelm tragen. Der ist ganz schön schwer. Gott sei Dank war in dieser Zeit, wo sich die Feuerwehrmänner für uns viel Zeit genommen haben, kein Alarm rausgegangen. Mit einem Probealarm im Kindergarten, wo auch eine Feuerwehr in den Kindergarten gekommen ist, konnten wir für den Notfall üben. Die Blaulichtsirene ist ganz schön laut. An dieser Stelle einen ganz lieben Dank an die Freiwillige Feuerwehr Rothenburg. Für alle war diese Woche ein tolles Erlebnis.



Wir wünschen Allen ein frohes und gesundes neues Jahr und hoffen auf eine gute Zusammenarbeit für 2020.

Die Kinder und das Team der Kita Sonnenhügel

Wohnung im Pfarrhaus

Wir vermieten voraussichtlich ab 01.03.2020
3-Zimmer-Dachgeschosswohnung mit Blick auf
den Markt, Wohnfläche beträgt 69 m²,
Kaltmiete 280,00 Euro zzgl. Nebenkosten
Im Pfarrhaus am Marktplatz 23, 1. Eingang,
2. Stock mit Dachbodenstellfläche

Ansprechpartner:

Pfarrer Daniel Schmidt: 0174/943 88 06

Anzeigen

*Wir wünschen unserer
lieben Kundschaft ein
gutes und gesundes
neues Jahr 2020!*

Mode & mehr ... Kosmetik & Fußpflege

Marktplatz 3, 02929 Rothenburg • 035891 - 35 325

! Ab Montag, den 13.01.2020 !

**Großer
Winterschlussverkauf
Ab-20% auf alle Wintermode!**

Wir freuen uns auf ihren Besuch!
Stefanie Seidler und Team.

Glückliches neues
Jahr!

**Für das entgegengebrachte
Vertrauen und die gute
Zusammenarbeit im
vergangenen Jahr,
möchten wir uns bei allen
recht herzlich bedanken.**

**Für das neue Jahr 2020
wünschen wir den Lesern,
Kunden und Geschäftspartnern
Gesundheit, Freude und Erfolg.**



*Ihre Schlosserei
Frank Lorenz und Team*

Schlosserei und Schlüsseldienst



**Inh. Frank Lorenz
Metallbaumeister**
02929 Rothenburg
Noeser Straße 8

1. Rothenburger SV e.V.

- der Fußball Club in Rothenburg -

Willkommen 2020



Der Verein wünscht allen ein gesundes neues Jahr 2020!
Wir hoffen auf ein sportlich erfolgreiches Jahr und werden natürlich weiterhin über aktuelle Themen, Veranstaltungen und Spieltage informieren.

C-Jugend zieht in die Endrunde ein

Mit 4 Siegen und einem Top Torverhältnis von 11:1, erreicht unsere C-Jugend die Endrunde der Hallenkreismeisterschaft 2019/2020. Diese findet am 11.01.2020 in Löbau statt.



Herzlichen Glückwunsch dazu und viel Erfolg in der Endrunde.

Ü60/Ü70 - Cup des FVO

In der Rietschener Sporthalle fiel die erste Entscheidung der FVO Futsal Hallenmeisterschaft der Saison 2019/20. Am Start waren die vier hochkarätigen, erfolgreichen, altbekannten Teams, welche auch schon die Kleinfeldmeisterschaft in der Ü60/70 unter sich ausmachten. Alle vier Mannschaften waren hoch motiviert, zeigten tollen Fußball und gingen äußerst fair miteinander um. Unsere Spielgemeinschaft sicherte sich mit 9 Punkten den 1. Platz und somit die Teilnahmerechtsung in Leipzig bei der Ü60 SFV Futsal Meisterschaft. Herzlichen Glückwunsch!



Abschlusstabelle:

1. SpG VfB Weißwasser/1. Rothenburger SV/SV Ludwigsdorf 48
2. SpVgg Knappensee
3. Ü70 FVO Oberlausitzauswahl
4. SV Fortuna Trebendorf 1996

Geburtstag

Nachträglich gratulieren wir unserem Vereinsmitglied Mandy Reuß zum 40. Geburtstag. Wir wünschen Dir alles Gute und viel Gesundheit.

Der Vorstand

Mehr Infos unter: www.rothenburgersv.de



All unseren Mitgliedern und Unterstützern danken wir recht herzlich für das uns entgegenbrachte Vertrauen. Wir wünschen Euch und Ihnen viel Glück und ein gesundes Jahr 2020.

Der Vorstand

NRA 01/2020

SV Uhsmannsdorf e.V. - Füchse - Tischtennis



Jahresrückblick

Nach Abschluss der Hinrunde haben sich die 3 Füchse-Mannschaften trotz mancher Besetzungsprobleme tapfer geschlagen. Ein neuer, überlebensgroßer Fuchs an der renovierten Fassade des Fuchsbaus treibt uns Füchse alle an. Dank den Initiatoren und fleißigen Helfern (Tino / Julian / Günter und Kai), sowie WERBE-Paul für die große Unterstützung.



1. Herren (2. Bez.liga / Staffel 1) - Tabellenplatz 7

Nach Siegen gegen Gablenz (9:6), Schirgiswalde (11:4) und Jonsdorf (10:5) sowie Unentschieden (8:8) gegen TTF Weißwasser und Niederlagen gegen Steinigtwolmsdorf (6:9), Hagenwerder (6:9), Kubschütz 2. (2:13), Hoyerswerda (2:13) sowie im letzten Spiel gegen Post Görlitz 3. (7:9, trotz 5:0 Führung!) stehen wir punktgleich mit Görlitz im unteren Mittelfeld. Krzstof konnte nur 5 Spiele mitmachen und so war oft Ersatz gefragt! Die Spieler hatten folgende Anteile am Ergebnis: K. Ziebecki 6:4 (Sieg / Niederlage), T. Kittner 2:14, M. Krause 5:13, A. Polossek 7:5, Weiß 6:12 und M. Rotter 10:8 (neu und mit gutem „Einstieg“). Aber auch die Ersatzleute M. Wolf 4:0, Dr. K.P. Erkel mit 4:4 und P. Schnabel mit 2:2 schlugen sich achtbar. Es bleibt also spannend und es gilt, tapfer weiter zu kämpfen!

2. Herren (1.Kreisliga, Staffel 2) - Tabellenplatz 1!

Durch Mannschaftsumstellung (mit 3 absoluten Topspielern, leider alle mit Sperrvermerk für die 1. Herren), war ein vorderer Tabellenplatz trotz starkem Teilnehmerfeld eigentlich Pflicht. Vor dem „Endspiel“ am 5.12. gegen TTF Weißwasser II hatten beide Mannschaften mit 16:0 klar die Staffel beherrscht. Es wurde ein spannendes Spiel, das die Füchse mit 9:5 für sich entscheiden konnten! Damit Herbstmeister und Gratulation! Und viel Erfolg dann in Rückspiel in Weißwasser bei sicher „ordentlicher“ Stimmung! Die Spieler hatten folgenden Anteil: J. Göhlich 23:4, T. Lorenscheit 21:6, J. Heß 22:2 und M. Wolf 7:2, die Ersatzleute P. Schnabel 5:10, Dr. K.P. Erkel 2:1 und Neuzugang Marita Vetter 1:2.

Ein Staffelsieg am Ende würde zum Spiel um die Kreismeisterschaft gegen den Tabellen 1. der Staffel 1 führen! Also weiter so!

3. Herren (2.Kreisliga, Staffel 2) Tabellenplatz 8

Nach dem Aufstieg aus der Kreisklasse war klar, dass es für F3 schwer werden würde, zumal mit M. Rotter ein Spitzenspieler an F1 abgegeben werden musste, der durch den „alten Fuchs“ (nun schon 81 Jahre alt) ersetzt werden musste. Aber sie schlugen sich tapfer und stehen auf einem NICHT-abstiegsplatz. Nach Siegen gegen Krauschwitz 4. 8:6, Jänkendorf 2. 11:3 und Dauban 2. 9:5 gab es ein Remis mit 7:7 gegen Niesky III. sowie 5 Niederlagen gegen Kodersdorf 2. 4:10, TTF 3. 5:9, Gablenz 2. 4:10, Kunnersdorf 1. 4:10 und LSV Spree 1. 5:9. Anteile hatten Dr. K.P. Erkel 18:6, P. Schnabel 21:6, S. Herrmann 5:4, Lysann Lorenscheit 4:5 und weniger erfolgreich, G. Dutschke 2:22 und H.J. Rieger 0:15. Also weiterkämpfen, wir schaffen das!

Seniorenport

Der „alte Fuchs“ holte (nach überstandener Krankheit) bei den Ostsachsenmeisterschaften am 23.11.19 in Hoyerswerda in der AK 80 den 1. Platz und ist damit für die Sachsenmeisterschaften qualifiziert. Alle anderen Senioren (ab 40, und 50% aller Füchse) müssen sich noch an diesen Status gewöhnen und für das eine oder andere Turnier melden.

Die Füchse hoffen nun auf eine spannende und erfolgreiche Rückrunde mit weniger Besetzungsproblemen. Die Fuchsbausanierung, eine schöne Weihnachtsfeier, das Weihnachtsturnier am 27.12. und das Trainingslager vom 3.-5.1.20 in Erdmannsdorf sind positive Signale, die es zu nutzen gilt! Dank auch an „Edelfan“ CH. Schleuder für seine stetige Präsenz und die Spende an die Füchse!

Dr. K.P. Erkel - Pressewart



Hähnichen - Quolsdorf - Spree - Trebus

Öffnungszeiten

Gemeindeverwaltung Hähnichen

Mittwoch: von 14.00 bis 17.00 Uhr

Sprechstunden des Bürgermeisters

Dienstag: von 9.00 bis 12.00 Uhr

Mittwoch: von 14.00 bis 17.00 Uhr
sowie nach Absprache!

Sitzung des Gemeinderates

Die nächste Sitzung des Haupt- und Technischen Ausschuss findet am Dienstag, den 14.01.2020 um 19.30 Uhr statt.

Die Tagesordnungen werden eine Woche im Voraus durch die Ausgänge in den Ortschaften bekannt gegeben.

Beschlüsse

aus der Gemeinderatssitzung vom 03.12.2019

- 13/2019** Entscheidung über die Haushaltssatzung der Gemeinde Hähnichen für das Haushaltsjahr 2020
- 13/2019** Entscheidung über überplanmäßige Ausgaben
- Erneuerung Einfriedung KITA Hähnichen
- 13/2019** Entscheidung über die Termine der Gemeinderats- und Ausschusssitzungen für das Sitzungsjahr 2020

Beschluss der Haushaltssatzung der Gemeinde Hähnichen für das Haushaltsjahr 2020

Beschluss-Nr. 13/2019 vom 03.12.2019

Sachverhalt

Die Gemeinde Hähnichen hat entsprechend § 74 SächsGemO für jedes Haushaltsjahr eine Haushaltssatzung zu erlassen.

Der vorliegende Haushaltsplan beinhaltet die aus dem gegenwärtigen Erkenntnisstand notwendigen Aufwendungen und möglichen Erträge sowie investive Maßnahmen für das Haushaltsjahr 2020 und den Finanzplanungszeitraum.

Der aus den nicht zahlungswirksamen Erträgen und Aufwendungen entstandene voraussichtliche Fehlbetrag wird 2020 über die Minderungen des Basiskapitals abgedeckt.

Der Ausgleich des Finanzhaushaltes ist sowohl 2020 als auch im Finanzplanungszeitraum gesichert. Die Tilgungsleistungen werden erbracht.

Der Haushaltsplan ist durch den Vorbericht erläutert, die weiteren erforderlichen Bestandteile zum Haushaltsplan liegen diesem bei.

Anlagen

Haushaltssatzung und Haushaltsplan der Gemeinde Hähnichen für das Jahr 2020

Beschluss

Der Gemeinderat beschließt die vorliegende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2020.

§ 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2020, der die für die Erfüllung der Aufgaben der Gemeinden voraussichtlich anfallenden Erträge und entstehenden Aufwendungen sowie eingehenden Einzahlungen und zu leistenden Auszahlungen enthält, wird:

im Ergebnishaushalt mit dem

- Gesamtbetrag der ordentlichen Erträge auf 1.625.950 EUR
- Gesamtbetrag der ordentlichen Aufwendungen auf 1.731.950 EUR
- Saldo aus den ordentlichen Erträgen und Aufwendungen (ordentliches Ergebnis) auf -106.000 EUR
- Gesamtbetrag der außerordentlichen Erträge auf 0 EUR
- Gesamtbetrag der außerordentlichen Aufwendungen auf 0 EUR
- Saldo aus den außerordentlichen Erträgen und Aufwendungen (Sonderergebnis) auf 0 EUR
- Gesamtergebnis auf -106.000 EUR

- Betrag der veranschlagten Abdeckung von Fehlbeträgen des ordentlichen Ergebnisses aus Vorjahren auf 0 EUR
- Betrag der veranschlagten Abdeckung von Fehlbeträgen des Sonderergebnisses aus Vorjahren auf 0 EUR
- Betrag der Verrechnung eines Fehlbetrages im ordentlichen Ergebnis mit dem Basiskapital gemäß § 72 Absatz 3 Satz 3 SächsGemO auf 119.250 EUR
- Betrag der Verrechnung eines Fehlbetrages im Sonderergebnis mit dem Basiskapital gemäß § 72 Absatz 3 Satz 3 SächsGemO auf 0 EUR
- veranschlagten Gesamtergebnis auf 13.250 EUR

im Finanzhaushalt mit dem

- Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf 1.491.850 EUR
- Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf 1.489.900 EUR
- Zahlungsmittelüberschuss aus lfd. Verwaltungstätigkeit als Saldo der Gesamtbeträge der Einzahlungen und Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf 1.950 EUR
- Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf 1.445.850 EUR
- Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf 1.554.250 EUR
- Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf -108.400 EUR
- Finanzierungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag als Saldo aus dem Zahlungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag aus laufender Verwaltungstätigkeit und dem Saldo der Gesamtbeträge der Einzahlungen und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf -106.450 EUR
- Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf 0 EUR
- Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf 550 EUR
- Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf -550 EUR
- Veränderung des Bestandes an Zahlungsmitteln im Haushaltsjahr auf -107.000 EUR festgesetzt.

§ 2

Kredite für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen werden nicht veranschlagt.

§ 3

Verpflichtungsermächtigungen werden nicht veranschlagt.

§ 4

Der Höchstbetrag der Kassenkredite, der zur rechtzeitigen Leistung von Auszahlungen in Anspruch genommen werden darf, wird auf 290.000 EUR festgesetzt.

§ 5

Die Hebesätze werden wie folgt festgesetzt:

- für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) auf 305 Prozent
- für die Grundstücke (Grundsteuer B) auf 395 Prozent
- Gewerbsteuer auf 400 Prozent

Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 01.01.2020 in Kraft.

Abstimmungsergebnis

- Gesetzliche Anzahl der Abstimmungsberechtigten: 11
- davon anwesend: 11 Ja-Stimmen: 11
- Nein-Stimmen: 0 Stimmenthaltungen: 0

Der Beschluss wurde einstimmig angenommen.

Anzeigenannahme auch über:
clausjuergen@t-online.de



Haushaltssatzung

der Gemeinde Hähnichen für das Haushaltsjahr 2020

Aufgrund von § 74 der Sächsischen Gemeindeordnung, in der jeweils geltenden Fassung, hat der Gemeinderat in der Sitzung am 03.12.2019 folgende Haushaltssatzung beschlossen:

§ 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2020, der die für die Erfüllung der Aufgaben der Gemeinden voraussichtlich anfallenden Erträge und entstehenden Aufwendungen sowie eingehenden Einzahlungen und zu leistenden Auszahlungen enthält, wird:

im Ergebnishaushalt mit dem

- Gesamtbetrag der ordentlichen Erträge auf 1.625.950 Euro
- Gesamtbetrag der ordentlichen Aufwendungen auf 1.731.950 Euro
- Saldo aus den ordentlichen Erträgen und Aufwendungen (ordentliches Ergebnis) auf -106.000 Euro
- Gesamtbetrag der außerordentlichen Erträge auf 0 Euro
- Gesamtbetrag der außerordentlichen Aufwendungen auf 0 Euro
- Saldo aus den außerordentlichen Erträgen und Aufwendungen (Sonderergebnis) auf 0 Euro
- Gesamtergebnis auf -106.000 Euro
- Betrag der veranschlagten Abdeckung von Fehlbeträgen des ordentlichen Ergebnisses aus Vorjahren auf 0 Euro
- Betrag der veranschlagten Abdeckung von Fehlbeträgen des Sonderergebnisses aus Vorjahren auf 0 Euro
- Betrag der Verrechnung eines Fehlbetrages im ordentlichen Ergebnis mit dem Basiskapital gemäß § 72 Absatz 3 Satz 3 SächsGemO auf 119.250 Euro
- Betrag der Verrechnung eines Fehlbetrages im Sonderergebnis mit dem Basiskapital gemäß § 72 Absatz 3 Satz 3 SächsGemO auf 0 Euro
- veranschlagtes Gesamtergebnis auf 13.250 Euro

im Finanzhaushalt mit dem

- Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf 1.491.850 Euro
- Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf 1.489.900 Euro
- Zahlungsmittelüberschuss oder -bedarf aus laufender Verwaltungstätigkeit als Saldo der Gesamtbeträge der Einzahlungen und Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf 1.950 Euro
- Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf 1.445.850 Euro
- Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf 1.554.250 Euro
- Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf -108.400 Euro
- Finanzierungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag als Saldo aus dem Zahlungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag aus laufender Verwaltungstätigkeit und dem Saldo der Gesamtbeträge der Einzahlungen und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf -106.450 Euro
- Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf 0 Euro
- Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf 550 Euro
- Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf -550 Euro
- Veränderung des Bestandes an Zahlungsmitteln im Haushaltsjahr auf -107.000 Euro

festgesetzt.

§ 2

Kredite für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen werden nicht veranschlagt.

§ 3

Verpflichtungsermächtigungen werden nicht veranschlagt.

§ 4

Der Höchstbetrag der Kassenkredite, der zur rechtzeitigen Leistung von Auszahlungen in Anspruch genommen werden darf, wird auf 290.000 Euro festgesetzt.

§ 5

Die Hebesätze werden wie folgt festgesetzt:

für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) auf	305 Prozent
für die Grundstücke (Grundsteuer B) auf	395 Prozent
Gewerbesteuer auf	400 Prozent

§ 6

Weitere Festsetzungen

keine

Die Haushaltssatzung tritt mit dem 01.01.2020 in Kraft.

Hähnichen, den 03.12.2019

Werner Queiser - Bürgermeister



Der Bescheid des Landratsamtes wurde unter

Aktenzeichen 9100-00/11.1.5.01-7584-1032/2019-37276/1189 mit Datum vom 11.12.2019 erlassen.

Die Haushaltssatzung enthält keine genehmigungspflichtigen Teile.

ausgefertigt: Hähnichen, den 12.12.2019

Werner Queiser - Bürgermeister



Öffentliche Bekanntmachung

Die vorstehende Haushaltssatzung für das Jahr 2020 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Das Landratsamt Görlitz hat den Bescheid mit dem Datum vom 11.12.2019 unter Aktenzeichen 9100-00/11.1.5.01-7584-1032/2019-37276/1189 erlassen. Die Haushaltssatzung enthält keine genehmigungspflichtigen Teile.

Der Haushaltsplan der Gemeinde Hähnichen für das Haushaltsjahr 2020 mit seinen Bestandteilen und Anlagen liegt gemäß Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) § 76 öffentlich aus.

Die Möglichkeit der Einsicht besteht in der Zeit

vom 07.01.2020 bis 13.01.2020 in der

Stadtverwaltung Rothenburg, Marktplatz 1, in 02929 Rothenburg.

Mo., Mi., Fr. 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Die. 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr und 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr

Do. 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr und 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Hinweis: Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften zustande gekommen sind, gelten ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen.

Dies gilt nicht, wenn

1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
3. der Bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 SächsGemO wegen Gesetzwidrigkeit widersprochen hat,
4. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist
 - a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
 - b) die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 2 oder 3 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen. Sätze 1 bis 3 sind nur anzuwenden, wenn bei der Bekanntmachung der Satzung auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und die Rechtsfolgen hingewiesen worden ist.

Stangret - Fachbereichsleiterin Finanzen der Stadt Rothenburg/O.L.

Anzeigenannahme: 21.01.2020

**Achtung nur noch 10 - 12 Uhr
oder nach Absprache
im Autohaus Haake**



Beschlüsse

des Abwasserzweckverbandes „Schöpsaue“ aus der
Verbandsversammlung vom 02. Dezember 2019

- 05/2019** Die Verbandsräte des Abwasserzweckverbandes „Schöpsaue“ beschließen in Ihrer Sitzung am 02.12.2019 den Zuschuss von Vattenfall Europa Mining AG, lt. Vereinbarung vom 13.03.2015, in Höhe von 2.369,00 € für das Notstromaggregat, auf die Erneuerung der Steuerung A2 im Klärwerk, aktiviert 04.02.2015, umzuschichten.
- 06/2019** Die Verbandsversammlung des Abwasserzweckverbandes „Schöpsaue“ wählt den Bürgermeister der Gemeinde Rietschen, Herrn Ralf Brehmer, zum Verbandsvorsitzenden des Abwasserzweckverbandes „Schöpsaue“.
- 07/2019** Die Verbandsversammlung des Abwasserzweckverbandes „Schöpsaue“ wählt den Bürgermeister der Gemeinde Hähnichen, Herrn Werner Queiser, zum Stellvertreter des Verbandsvorsitzenden des Abwasserzweckverbandes „Schöpsaue“.

Hinweis

für Betreiber von biologischen Kleinkläranlagen

Die Landesdirektion Sachsen stellt jährlich dem Abwasserzweckverband einen Bescheid zur Abwasserabgabe für Kleineinleiter. Ein Punkt dafür ist die Schlammmentsorgung, sofern bei der Wartung einer Kläranlage die Erforderlichkeit der Schlammmentsorgung festgestellt wird, ist die Entsorgung so rechtzeitig zu veranlassen, dass sie in der im Wartungsprotokoll angegebenen Frist durchgeführt werden kann. Enthält das Wartungsprotokoll hierfür keine Frist, ist die Schlammmentsorgung unverzüglich zu veranlassen. Unverzüglich heißt: „ohne schuldhaftes Zögern“. Die Abgabenbehörde geht davon aus, dass im Falle der unverzüglich angeordneten Schlammmentsorgung die Unverzüglichkeit noch gewahrt ist, wenn die Schlammmentsorgung nicht später als zwei Monate nach der Wartung durchgeführt wird. Eine Regelung im Rahmen einer Vorschrift gibt es dazu nicht. Vielmehr beruht diese Regelung auf Erfahrungen und Erkenntnissen der Abgabenbehörde aus ihrer Verwaltungspraxis.

Bitte beachten Sie diese Mitteilung und vereinbaren einen Termin zur Schlammabfuhr mit dem Transportunternehmen:

Rohr- und Kanalreinigung Buchwald GmbH

Daubaner Straße 5 in 02906 Hohendubrau - Tel.: 035932-30739

Bitte beachten Sie, dass gemäß der Abwassersatzung vom 26.11.2015, § 50 Anzeigepflichten, eine Umrüstung einer privaten Kleinkläranlage vom Eigentümer anzuzeigen ist.

Der Abwasserzweckverband „Schöpsaue“ wünscht allen Bürgern ein gesundes, erfolgreiches und friedliches neues Jahr 2020.

Freiwillige Feuerwehr Hähnichen

Die nächste Versammlung findet am Samstag, den **11.01.2020 um 19.30 Uhr** statt.

Thema: **Besprechung Jahresplan und Verhalten an Unfallstellen**

Der nächste Dienst findet am Freitag, den **24.01.2020 um 18.00 Uhr** statt. Thema: **Verhalten-/Absicherung von Unfallstellen**

Freiwillige Feuerwehr Spree

Der nächste Ausbildungsdienst findet am Donnerstag, den **10.01.2020 um 17.00 Uhr** statt.

Anschließend findet um **19.00 Uhr** unsere erste Dienstversammlung im Jahr 2020 statt.

Freiwillige Feuerwehr Quolsdorf

Die nächste Ausbildung mit dem Thema **Eisrettung** findet am Dienstag, den **07.01.2020 um 18.00 Uhr** statt.

Freiwillige Feuerwehr Trebus

Die nächste Ausbildung findet am Freitag, den **31.01. um 19.00 Uhr** zum Thema **Unfallschutz und erste Hilfe** statt.

Jugendfeuerwehr Trebus-Quolsdorf

Die Jugendfeuerwehr fährt im **Januar 2020** zum **Schwimmen** nach Krauschwitz. Der genaue Termin wird noch bekannt gegeben.

Dazu laden die Wehrleitungen recht herzlich ein.

HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH

Jubilare des Monats

Hähnichen

25.01.	Christa Gladis	75
28.01.	Grete Anders	85

Spree

12.01.	Renate Mickan	80
23.01.	Renate Rietz	80
28.01.	Frank Kleinert	70

Trebus

07.01.	Gisela Zabel	85
09.01.	Hildegard Walter	80
24.01.	Sieglinde Hoffmann	85



Sie wollen nicht, dass Ihr Geburtsdatum im Rothenburger Anzeiger veröffentlicht wird? Dann teilen Sie uns das bitte telefonisch (035891-77211), schriftlich oder persönlich mit.

Werner Queiser - Bürgermeister

Seniorentreff in Hähnichen

Unser Seniorenachmittag findet am Freitag, den **31.01.2020 um 14.00 Uhr** in der FFW Hähnichen statt. Wir laden Sie alle recht herzlich dazu ein! Zu Gast: Unser stellvertr. Bürgermeister Herr Schubert.

Wir wünschen allen Einwohnern der Gemeinde Hähnichen ein gesundes neues Jahr 2020!

Mit freundlichen Grüßen - Ihre Marlen Moroz & Helfer

Seniorentreff in Quolsdorf

Hallo, liebe Seniorinnen und Senioren, unser Neujahrs- Kaffeenachmittag findet am Freitag, den **17.01.2020 um 14.30 Uhr** im Vereinshaus statt. Dazu laden wir Sie herzlich ein.

Gleichzeitig wünschen wir den Einwohnern der Gemeinde Hähnichen mit seinen Ortsteilen ein gesundes Neues Jahr 2020!

Mit freundlichen Grüßen - Ihre Manuela Biele und Team

Anzeigen

Brennholz zu verkaufen!

- 1m-Stücke, verschiedene Holzarten zum Preis von 30,- €/rm
- sowie Äste zum Preis von 10,- €/rm

Bei Interesse bitte melden in der Gemeindeverwaltung Hähnichen, Am Schöps 1.

Tel.: 035894 - 30 415

Wohnungen in Rothenburg und Kodersdorf !

neu sanierte oder teilsanierte (mietfrei möglich)

3- bis 4- Raumwohnungen (ca. 56 qm bis ca. 81qm)
Balkon, Bad mit Fenster, Wanne, sep. Küche

Theodor - Stock - Str. 2 bis 8 in 02929 Rothenburg
(BJ 1986, Verbrauchsausweis, 97 kWh / (m²*a), Fernwärme, Klasse C)

Schulstraße 27 bis 34 in 02923 Kodersdorf
(BJ 1980, Verbrauchsausweis, 110 kWh / (m²*a), Nachtstrom, Klasse D)

Alle Angebote - *provisionsfrei* -



www.ft-immobilien.com oder
Hospitalstr. 36, 02826 Görlitz
Vermietungshotline 03581/ 41 16 20

Mitteilungen der Kirchengemeinde Hähnichen

Jahreslosung:

Ich glaube; hilf meinem Unglauben!

(Markus 9,24)

Monatsspruch Januar:

Gott ist treu.

(1.Korinther 1,9)

Herzliche Einladung zu unseren Gottesdiensten:

05.01. - 2.Sonntag nach dem Christfest

09.00 Hähnichen - Gottesdienst mit Abendmahl (Pfr. i.R. H.-Chr. Doehring)

10.30 Rietschen - Gottesdienst mit Abendmahl (Pfr. i.R. H.-Chr. Doehring)

06.01. - Epiphania

18.30 Daubitz - Andacht (Pfn. K. Ende)

12.01. - 1. Sonntag nach Epiphania

09.00 Daubitz - Gottesdienst (Lektorin K.Häder)

10.30 Kosel - Gottesdienst (Lektorin K.Häder)

19.01. - 2. Sonntag nach Epiphania

09.00 Hähnichen - Gottesdienst mit Abendmahl (Pfn. K. Ende)

10.30 Rietschen - Gottesdienst mit Abendmahl (Pfn. K. Ende)

26.01. - 3. Sonntag nach Epiphania

09.00 Daubitz - Gottesdienst mit Abendmahl (Pfr. U.Schwäbe)

10.30 Kosel - Gottesdienst mit Abendmahl (Pfr. U.Schwäbe)

02.02. - letzter Sonntag nach Epiphania

09.00 Hähnichen - Gottesdienst mit Abendmahl (Pfn. K. Ende)

10.30 Rietschen - Gottesdienst mit Abendmahl (Pfn. K. Ende)

INFORMATIONEN

Frauenhilfekreuz: 09.01. 14.00 Uhr Gemeinderaum Hähnichen
Rückfragen an Frau Hänel
Frauenkreis Trebus am 16.01. um 14.00 Uhr bei Schubert's.

Gemeindekirchenrat: Nächste gemeinsame Sitzung der GKR's
aus Kosel und Hähnichen findet am 08.01. um 19.30 Uhr
in Kosel statt.

Christenlehre: Leider findet die Christenlehre im ersten
Schulhalbjahr nicht statt.

Konfirmandenunterricht: Die Konfizeit findet in der Regel aller
zwei Wochen mittwochs von 17-19 Uhr abwechselnd in der vier
Gemeinden des Pfarrsprengels am Weißen Schöps statt.

Nächster Termin: Mittwoch, 08. Januar in Daubitz

Mittwoch, 22. Januar in Hähnichen

Junge Gemeinde: Die nächsten Treffen finden am 16.01. in Riet-
schen und am 30.01. in Hähnichen (17.30-19.30 Uhr) statt.

Pfarrerin Katharina Ende ist unter der Telefon **0157 - 71 84 18 06** für
Termin- und Amtshandlungsabsprachen sowie Gespräche erreichbar.

Evangelische Kirchengemeinde Hähnichen:

Am Schöps 2, 02923 Hähnichen • Telefon + Fax: 035894 - 30 407

E-Mail: kirchengemeinde-haehnichen@gmx.de

(Rendantin Ilona Michler)

Dienstag: 09.15 bis 13.00 Uhr in **Hähnichen**

Mittwoch: 17.00 bis 18.00 Uhr in **Daubitz**

Donnerstag: 13.00 bis 16.00 Uhr in **Daubitz**,

Schmiedegasse 13 (Sprengelbüro), Tel.: 035772/40650



**» Wir brennen für
den Einsatz. Alles andere
können wir löschen «**

**FREIWILLIGE
FEUERWEHR** Für mich.
Für alle.

**Feuerwehr – Komm und mach mit!
Wir suchen Dich!**

Vielseitige Aufgaben - Spannende Möglichkeiten - Besonderer Teamgeist
... das ist der Mix, der den Dienst in der Freiwilligen Feuerwehr
zu etwas ganz Besonderem macht.

Wir helfen 365 Tage im Jahr, 24 Stunden täglich.
Und Du kannst es auch! Dein Platz ist noch frei!

Du bist genau die/der Richtige für uns:
> Du bist weiblich oder männlich
> Du suchst eine wirklich sinnvolle Freizeitbeschäftigung
> Du bist aufgeschlossen und teamfähig
> Du hast Interesse an Technik
... und bist bereit, Menschen in Not zu helfen.

Trotz umfangreicher und moderner Technik
kann die Freiwillige Feuerwehr ohne Menschen nicht funktionieren.
Unsere Aufgaben sind vielfältig und abwechslungsreich.
Wir engagieren uns bei Übungen, Einsätzen
und bei Veranstaltungen zur Kameradschaftspflege.

Nun haben wir Dein Interesse geweckt?
Dann bist Du bei uns genau richtig!

Komm zu uns - „reinschnuppern kostet nichts“,
macht sicher Spaß und ist ausserdem völlig unverbindlich.

Deine Freiwillige Feuerwehr Spree!
Kontakt unter : **0173/3704495** (Wehrleiter Enrico Segieth)

**Die Mitglieder des Daubitzer Karnevalsverein e. V.
sagen allen Freunden, Gästen und Gönnern recht
herzlich Dankeschön für die Unterstützung im
letzten Jahr und wünschen alles erdenklich Gute
für 2020!!!**

Unsere nächsten Termine:

18.01.2020 Seniorenfasching in Daubitz

**08.02.2020 Hofball mit Einführung des neuen
Prinzenpaares**

22.02.2020 Kinderfasching

24.02.2020 Rosenmontagsfete

**Alle Veranstaltungen finden wie immer im
„Gasthaus zur Krone“ statt.**

**Karten für die Veranstaltungen können in der
Bäckerei Höfchen (035772/40636) vorbestellt
werden - Restkarten sind an der Abendkasse
erhältlich.**

Wir freuen uns auf Euren Besuch!

Darauf ein dreifaches Daubitz Alan

Daubitz Alan

Daubitz Alan

Werbung + Layout
jürgen claus • südstr. 10 • 02929 rothenburg
035891 - 40 646 • 0171 - 99 37 241
clausjuergen@t-online.de



Foto: Axel Heuting / pixelio.de

Irischer Segenswunsch

Möge die Freude eines fröhlichen Herzens
und alles Glück der Kleeblätter
das ganze Jahr über mit dir sein.

Die Mitarbeiter des Orthopädischen Zentrums
wünschen Ihnen Gesundheit, Zuversicht
und Gottes Segen für das neue Jahr.

Jahreslosung 2020

Aus dem Blickwinkel des Seelsorgers Thomas Schröcke

"Herr, ich glaube; hilf meinem Unglauben!" Mk. 9,24

„Früher war ich immer gesund und nun das. Nun kann ich nicht mehr an Gott glauben.“ Erfahrungen an der Grenze zwischen Leben und Tod lassen Menschen zweifeln. Ist da ein Gott, der helfen kann? Von solch einer Grenzerfahrung berichtet der Text der diesjährigen Jahreslosung: Ein Vater fürchtet um seinen kleinen Sohn, der an Epilepsie leidet. Schon immer ist das so, seit der Geburt des Jungen. Was für ein Schrecken jedes Mal, wenn er sich auf dem Boden wälzt, mit Schaum vor dem Mund, auch in der Nähe von offenem Feuer oder Wasser. Wie hilflos fühlt sich der Vater. Das eigene Kind ist dem Tod preisgegeben, und er steht voller Angst daneben.

Der Vater bittet Jesu Jünger um Hilfe, doch die können nichts tun. Und dann, gerade während sein Kind wieder einen Anfall erleidet, steht der Mann vor Jesus. Der Vater fleht ihn an: "Wenn du aber etwas kannst, so erbarme dich unser und hilf uns!" Doch Jesus fängt eine Diskussion über Glauben an und provoziert damit den armen Mann noch mehr: "Du sagst: Wenn du kannst!

Alle Dinge sind möglich dem, der da glaubt." Der Vater kann nur noch schreien: "Ich glaube; hilf meinem Unglauben!" Schließlich heilt Jesus den Jungen. Die Heilung wird dabei fast zur Nebensache. Es geht um den Begriff "glauben". In der "Guten Nachricht" heißt es an dieser Stelle: "Ich vertraue ihm ja – und kann es doch nicht! Hilf mir vertrauen!"

Der Vater in Markus' Erzählung erreicht genau diesen Punkt: Er gesteht sich ein, dass er aus eigener Kraft nichts tun und nichts leisten kann, noch nicht einmal glauben. Er erkennt, dass nicht nur sein Sohn der Heilung bedarf, sondern auch er selber, sein Glauben. Deswegen schreit der Vater Jesus ins Gesicht: "Hilf meinem Unglauben!"

Hat ihm so der offene Zweifel geholfen? Kann man so etwas einem Verzweifelten anbieten? In dem Evangelium war es die Voraussetzung der Heilung, von Sohn – und Vater.

Und: Glauben können wir nicht „haben“, nicht besitzen, wir müssen ihn uns immer wieder schenken lassen. Das ist ein Prozess, der tagtäglich neu passiert und gepflegt werden will. *Ihr Thomas Schröcke*

Lernen Sie die Tagespflege „Sonnenhut“ kennen.

Nutzen Sie unseren kostenfreien Schnuppertag.



Kontakt: 035891/42-311



Orthopädisches Zentrum

Martin-Ulbrich-Haus Rothenburg gGmbH

Neue Kurse im Überblick

Yoga

ab Donnerstag,
13. Februar 2020
14:30 - 15:30 Uhr



Kursgebühr:

85,00 € für 10 Kurseinheiten
à 60 Minuten

Rückenschule

Kurs 1 ab Montag,
10. Februar 2020
14:00 - 15:00 Uhr

Kurs 2 ab Montag,
10. Februar 2020
15:30 - 16:30 Uhr

Kurs 3 ab Dienstag,
25. Februar 2020
16:30 - 17:30 Uhr



Kursgebühr:

92,50 € für 10 Kurseinheiten
à 60 Minuten

Pilates

ab Donnerstag,
6. Februar 2020
16:30 - 17:30 Uhr



Kursgebühr:

80,00 € für 10 Einheiten
à 60 Minuten

Gilt für alle Kurse:

Ort: Turnraum der Physiotherapie
Klinik für Rehabilitation
Horkaer Str. 15-21, 02929 Rothenburg

Anmeldeschluss:

4 Tage vor Kursbeginn

Anmeldung und Infos unter:

035891/ 42-380 (12:30 bis 15:30 Uhr)
035891/ 42-515 (für Pilates)

Neue Kurse mit Treuebonus

Babymassage – Babyschwimmen – Mutter-Kind-Sport

Babymassage

- Erlernen der Massagetechniken
- Entspannung für Mutter/Vater und Baby
- Stärkung der Eltern-Kind-Beziehung
- Wahrnehmungsschulung für das Kind
- Geborgenheit, Wärme und Zusammengehörigkeitsgefühl stärken
- Synapsenbildung im Gehirn des Babys fördern
- Blähung, Verstopfung, Gesundheitszustand positiv beeinflussen



Babyschwimmen

- Förderung der Motorik, Stärkung der Abwehrkräfte
- Spiel, Spaß und Sport im Wasser
- Stärkung der Eltern-Kind-Beziehung
- Wahrnehmungsschulung für das Kind
- Geborgenheit, Wärme und Zusammengehörigkeitsgefühl stärken
- Synapsenbildung im Gehirn des Babys fördern



Mutter-Kind-Sport

Der besondere Kurs für Mütter, die ihr Kind beim Sport dabei haben wollen. Steigern Sie Ihre Fitness gemeinsam mit Ihrem Kind.



Sport für die Mutter

(Kind ist die ganze Zeit dabei):

- Becken-Boden-Training, Bauch-Beine-Po-Training, Kraft-Ausdauer-Training

Sport für das Kind:

- altersgerechte Übungen (z.B. mit dem Pezziball)

Unser Bonus für Sie:

Wer diese drei Kurse absolviert hat, bekommt auf den 3. Kurs 15 % Treuerabatt (Kurse können auch einzeln gebucht werden).

Wenn der Schulranzen zu schwer ist!

Skoliose erkennen und therapieren

Öffentlicher Arztvortrag in Niesky

Referent:

Herr Marcin Karulek
FA für Orthopädie und
Kinderorthopädie

Ort:

Stadtbibliothek Niesky,
Veranstaltungsraum
Zinzendorfplatz 10
02906 Niesky

Termin:

23. Januar 2020

freier
Eintritt

Uhrzeit: 16:30 Uhr

(Einlass ab 16:00 Uhr)



Orthopädisches Zentrum

Martin-Ulbrich-Haus Rothenburg gGmbH

Kurs-Infos im Überblick

Babymassage (2.-5. Monat)

ab Dienstag, 3. März 2020,
09:30 - 10:30 Uhr

Kursgebühr:

55,00 € für 6 Kurseinheiten
à 60 Minuten (4-6 Mutter/Vater-
Baby-Paare)

Babyschwimmen (ab 4. Monat)

immer dienstags,
voraussichtlich ab Mai 2020,
08:45 - 09:15 Uhr

Kursgebühr:

85,00 € für 10 Kurseinheiten
à 30 Minuten (max. 10 Mutter/Vater-
Kind-Paare)

Mutter-Kind-Sport (ab 5. Monat)

ab Montag, 2. März 2020,
09:30 - 10:15 Uhr

Kursgebühr:

89,00 € für 10 Kurseinheiten
à 45 Minuten (4-5 Mutter-Kind-
Paare)

Gilt für alle Kurse:

Ort: Physiotherapie
Klinik für Rehabilitation
Horkaer Str. 15-21, 02929 Rothenburg

Anmeldeschluss:

25. Februar 2020

Anmeldung und Infos unter:

035891/ 42-380 (12:30 bis 15:30 Uhr)



Zwei neue Ärzte im Medizinischen Versorgungszentrum Martinshof gGmbH

Seit dem 2. Januar ist Lukasz Janiszewski als neuer Facharzt für Augenheilkunde im Medizinischen Versorgungszentrum Martinshof tätig. Damit kann die Augenarztpraxis trotz des Ausscheidens von Malgorzata Maniszowska-Jedynak nahtlos weitergeführt werden. Außerdem bekommt die allgemeinmedizinische Praxis Verstärkung. Ab April 2020 wird Magdalena Prasslsberger dann als zweite Allgemeinmedizinerin im MVZ angestellt sein. Die Fachärztin kommt aus dem bayrischen Zwiesel und arbeitet derzeit dort noch als Teilhaberin in einer Gemeinschaftspraxis. Terminvereinbarungen sind ab sofort unter Tel. 78670 möglich.

Der Mehrzweckraum in der Kita Arche ist fertig

Der neue Mehrzweckraum für das Evangelische Kinderhaus Arche in Rothenburg ist fertig. Zwischen dem Hauptgebäude und dem ehemaligen Kutscherhaus ist ein Verbindungsbau entstanden, der von den Kindern und Erzieherinnen u.a. für Andachten, Feiern, Veranstaltungen und als Bewegungsraum genutzt werden kann.



Lebendiges zum Adventstürchen

Im Dezember war wieder Zeit für die Adventstürchen. So besuchte am Nikolaustag der Nikolaus persönlich das Francke-Haus. Mitgebracht hatte er Knecht Ruprecht. Die Zuschauer lauschten gespannt den Lebensgeschichten der Beiden. Am Ende gab es Äpfel und Schokolade.



Auch der Wohnverbund Krone öffnete wieder seine Türen zum Lebendigen Adventstürchen im Haus am Markt. Im Innenhof luden Sitzgelegenheiten, Feuerschale und Baumfackeln zum Verweilen ein. Über 100 Bewohner und Gäste genossen bei Glühwein und Bratwurst die vorweihnachtliche Stimmung.



Neuigkeiten, aktuelle Stellenangebote, Fortbildungen, Ansprechpartner:

www.martinshof-diakoniewerk.de

Besuchen Sie auch unseren Webshop – Vogelhäuschen, Keramik, Spielzeug ... und noch mehr:

www.manufaktur-martinshof.de



**Die
AUTO
WERKSTATT**
Sebastian Kählig

**bedankt sich bei allen Kunden
für das entgegengebrachte
Vertrauen und wünscht allen
Lesern des NRA viel Glück,
Erfolg und vor allem
Gesundheit im neuen Jahr.**

MEISTERBETRIEB

Montag bis Freitag 7–12 & 13–17 Uhr
Straße des Friedens 1 • 02929 Lodenau
Tel. 035891 779 505

**19. WINTER -
GRILLFEST**

Dorfpark
Nieder-Neundorf

**8. Februar 2020
ab 16.30 Uhr**

Für das leibliche Wohl ist gesorgt
z. B. Knüppelkuchen und Grillwurst,
Kinderpunsch und Glühwein
Bier - heiß oder Kalt

Die Vereine von Nieder-Neundorf



**Diakonie-Sozialstation
& Tagespflege
Rothenburg**

035891 / 77 984

erreichbar rund um die Uhr

Mühlgasse 3b

im Medizinischen Versorgungszentrum

dsst-rbg@diakonie-st-martin.de

Sprechzeiten:

Montag & Dienstag 09 - 15 Uhr
Donnerstag 13 - 15 Uhr

sowie nach Vereinbarung

 **Diakonie
st. martin**

www.diakonie-st-martin.de



ANGEKÜNDIGT

Ich glaube -
helf meinem Unglauben.
Die Jahreslosung 2020 ist so spannungsgeladen.

Dahinter steht eine dramatische Geschichte: ein Vater kämpft um seinen kranken Sohn. Er weiß nicht mehr, was er hoffen darf und wem er vertrauen kann.

Die Liebe lässt ihn hoffen und stark sein. Die Erfahrung lehrt zweifeln und macht ihn so ohnmächtig. In seiner ganzen Hilflosigkeit klammert er sich an Jesus: kannst du helfen?

Ich glaube - hilf meinem Unglauben.

Nein, die Angst soll ihn nicht bestimmen.

Sie können die Geschichte nachlesen im Evangelium des Markus, 9, 14 - 27.

Ich glaube -
HILF
meinem
Unglauben

Ich wünsche uns für das neue Jahr, dass wir immer wieder die Kraft entdecken, die aus dem Vertrauen kommt: aus dem Vertrauen zu Gott, zu anderen, zu uns.

Dazu brauchen wir Worte, die uns Mut machen. Und wir brauchen Gemeinschaft, in der unser Vertrauen gestärkt wird. Ich lade Sie herzlich ein zu den Treffen und Veranstaltungen in unserer Kirchengemeinde.

Gott segne Sie und schütze Sie mit Ihren Familien

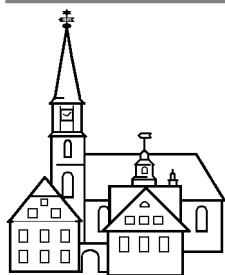
Ihre Pastorin Lampe

P.S.: Am **30.1.** gibt es im Martinshof einen **Besinnungstag** zur Jahreslosung 2020.

Da ist Zeit, über die Spannungen in unserem Leben zwischen Zweifel und Glauben und Vertrauen nachzudenken und zu reden und Ermutigung zu erfahren.

Melden Sie sich an:

Brüderhaus Diakonie St. Martin: Tel. 035891 / 38 145



Evangelische Kirchengemeinde November



Gottesdienste

2. Sonntag nach Christfest

Stadtkirche 10.00 Uhr Gottesdienst
mit Taufgedächtnis und Kirchenkaffee

05.01.2020

Pfn. Lampe

Epiphania

Kath. Kirche 18.30 Uhr Ökumenischer Gottesdienst

06.01.2020

Diakon Swoboda/
Pfr. Burszek

1. Sonntag nach Epiphania

Stadtkirche 10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl
Martinshof 10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl
MUH 08.45 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl
Uhmsd. 08.45 Uhr Gottesdienst

12.01.2020

Pfr. Schmidt

Pfn. Lampe

Pfn. Lampe

Pfr. Schmidt

2. Sonntag nach Epiphania

Martinshof 10.00 Uhr Gottesdienst
Lodenau 08.45 Uhr Gottesdienst

19.01.2020

Pfn. Pietz

Pfn. Pietz

3. Sonntag nach Epiphania

Stadtkirche 10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl
Martinshof 10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl
MUH 08.45 Uhr Gottesdienst

26.01.2020

Diakon Swoboda

Pfr. Schmidt

Letzter Sonntag nach Epiphania

Stadtkirche 10.00 Uhr Gottesdienst mit
Taufgedächtnis und Kirchenkaffee

02.02.2020

Pfr. Schmidt

Wer nicht selbst zum sonntäglichen Gottesdienst kommen kann, meldet sich im Kirchenbüro. Wir holen Sie dann ab.

Gottesdienst für hochbetagte Menschen

Samstag, 11. + 25.01. um 10.00 Uhr in der Kapelle Martinshof.

Öffnungszeiten des Kirchenbüros

Dienstag 9 - 12 Uhr und 14 - 16 Uhr
Donnerstag 9 - 12 Uhr und 14 - 18 Uhr

Tel. (035891) 4 02 73; E-Mail: ekgm.rothenburg@gmx.de

www.ev-kirche-rothenburg-ol.de

Sprechzeiten Pfr. Schmidt - Mobiltelefon: 0174 - 94 38 806 n.V.

Bankverbindung der Kirchengemeinde:

IBAN: DE77 8505 0100 0050 0017 36

BIC: WELADED1GRL



Gemeindekreise

Junge Gemeinde	Montag	18.00 Uhr
Posaunenchor	Mittwoch	18.30 Uhr
Bibelgesprächskreis	Dienstag	16.00 Uhr am 07.01.



Gemeindestunden

Rothenburg	08.01. + 05.02.	14.30 Uhr
Lodenau	13.01.	14.00 Uhr
MUH - WPH	09.01.	14.30 Uhr

Christenlehre 2019/20

Dienstag	Rothenburg	14.00 - 14.45 Uhr 2. Klasse
	Rothenburg	15.00 - 15.45 Uhr 3.+4. Klasse
	Rothenburg	16.00 - 16.45 Uhr 5.+6. Klasse
Mittwoch	Rothenburg	14.00 - 14.45 Uhr 1. Klasse
	Lodenau	16.00 - 17.00 Uhr für alle



Verstorben

22.11. Siegfried Bauch	Rothenburg	76 Jahre
25.11. Renate Wendler geb. Stein	Lodenau	83 Jahre
03.12. Evelyn Bruchholz geb. Garack	Rothenburg	89 Jahre
11.12. Elfriede Zeidler geb. Arlt	Rothenburg	95 Jahre
12.12. Edeltraut Vogel geb. Walter	Uhsmannsdorf	89 Jahre
17.12. Eveline Vierling geb. Jäsche	Rothenburg	65 Jahre

Ökumenischer Gottesdienst

zu Epiphania

In diesem Jahr feiern wir wieder das Epiphania-Fest in einem ökumenischen Gottesdienst gemeinsam mit der katholischen Gemeinde und anschließend „Neujahrsempfang“. Dazu laden wir Sie ganz herzlich am 6. Januar dieses Jahr erst um 18.30 Uhr in die katholische Kirche in Rothenburg ein.

Vergesst nicht ...

– Ökumenische Bibelwoche 2020

Unter dem Titel „Vergesst nicht ...“ steht ein Buch des Alten Testaments im Mittelpunkt der Ökumenischen Bibelwoche. Ein Buch, das vielen Menschen in der heutigen Zeit unbekannt und fremd ist: das Deuteronomium (5. Buch Mose). Die Ökumenische Bibelwoche zeigt, dass das Deuteronomium viel mehr ist: ein „Evangelium“, das die leidenschaftliche Beziehung zwischen Gott und Mensch auf dem Herzen hat, ein Geschichtswerk, dass Identität für die Zukunft formuliert, und ein Text, der Antworten auf die Fragen einer schnelllebigen und technologisierten Welt geben kann.

An drei Nachmittagen wollen wir uns mit diesen Texten beschäftigen und gemeinsam auf eine biblische Entdeckungsreise gehen. Vom 21.01.-23.01.2020 treffen wir uns jeweils um 16.00 Uhr in der Gemeindegalerie des Pfarrhauses in Rothenburg.

Familientreff

Ein bunter Vormittag für Familien findet einmal im Monat beim Familientreff statt. Ein gemeinsames Frühstück, Lieder, Geschichten und Basteleien für die Kinder - Austausch und Gespräche für die Erwachsenen bieten für jeden etwas. Eingeladen sind Familien mit Kindern von 0 Jahren aufwärts. Der nächste Termin ist **Samstag, der 11.01.2020** von 09.00 Uhr bis 11.00 Uhr. Um fürs Frühstück planen zu können bitten wir um Anmeldung bis zum 09.01.2020 im Kirchenbüro. Der Unkostenbeitrag beträgt 1,50 € pro Person.

Friedensgebet zum Holocaustgedenktag

Am 27. Januar begehen wir, wie jedes Jahr, den Holocaustgedenktag mit einem Friedensgebet in der Stadtkirche um 18.00 Uhr. Diesen Tag wollen wir zum Anlass nehmen, um zu gedenken und für Frieden zu beten.

Vorbereitungstreffen für den „Weltgebetstag der Frauen 2019“

Am Freitag, dem 06. März, ist wieder der „Weltgebetstag der Frauen“. Diesmal kommt die Gebetsordnung mit Frauen aus Simbabwe unter dem Motto: „**Steh auf und geh!**“. Das Vorbereitungstreffen für Rothenburg ist am **Montag, dem 20. Januar 2019, um 19.00 Uhr** im Pfarrhaus.

Pub-Abend

In diesem Jahr wird sich unser Gemeindesaal wieder in ein gemütliches Pub verwandeln. Die Besucher nehmen wir mit auf eine Bilderreise unter dem Motto „Über das Dach der Welt von Tadschikistan nach Kirgistan“. Für die Musik wird wieder die Band „Folx“ sorgen. Also merken Sie sich **Freitag, den 31.01.2020 um 19.30 Uhr**. Je zahlreicher Sie diesen Abend mit erleben, desto gemütlicher wird er werden.

Rückblick

20. Lebendiger Adventskalender

Auch in der vergangenen Adventszeit begleiteten uns viele schöne und interessante Adventstürchen auf dem Weg zur Weihnacht. Allen Gestaltern ein herzliches Dankeschön.



Anzeigen



BESTATTUNGSHAUS
DRÄGER GmbH

WIR SIND IHR VERTRAUENSWÜRDIGER ANSPRECHPARTNER.

Noeser Straße 11a | 02929 Rothenburg
bestattungshaus-draeger.de | 035891 - 35 491



WIR FEIERN
WEITER 160 Jahre
VOLKSBANK

Volksbank Jubiläums-StrukturPlan
Ab dem 2. Januar 2020 bieten wir Ihnen ein Sonder-Sparplan-Angebot. Alle Informationen erhalten Sie in unseren Geschäftsstellen und über unsere Homepage www.vrb-niederschlesien.de/jubilaeums-strukturplan

Telefon 03581 464-60
www.vrb-niederschlesien.de
www.facebook.com/genossenschaftsbank



Volksbank Raiffeisenbank
Niederschlesien eG





All meinen Kunden danke ich recht herzlich für das mir entgegengebrachte Vertrauen. Ich wünsche Ihnen ein gesundes und gesegnetes Jahr 2020.

Auch in Zukunft werde ich bemüht sein, Sie zu Ihrer vollsten Zufriedenheit zu bedienen.

Ihr Orthopädieschuhmachermeister - Ruben Bättermann

Podologische Praxis

Bahnhofstr. 12, Tel. 035891 776369

Bättermann

Orthopädieschuhtechnik

Rosengasse 6, Tel. 035891 35226



Praxis für
Logopädie

Kerstin Thunig • Logopädin/Diplomlehrerin



Behandlung von Sprach-,
Sprech-, Stimm- und
Schluckstörungen

Achtung - neue Adresse!

Marktplatz 6 (ehem. Praxis Klasen)
02929 Rothenburg

035891 - 77 400

0162 - 69 32 421

Termine nach Vereinbarung

Mo - Do 7.30 - 18.00 Uhr

Fr Hausbesuche

Hausbesuche nach ärztlicher
Verordnung.

Ich wünsche
Ihnen ein
erfolgreiches
und gesundes
neues Jahr
2020.



Kerstin Thunig

Jede Woche alte Bundesländer oder Berlin?

Das muss nicht mehr sein!

Wir, ein überwiegend regional tätiges Unternehmen, suchen Kollegen (m/w/d) zur Verstärkung unserer Baustellenteams für:

**Maurer- und Betonarbeiten
Ausbauarbeiten (u. a. Putz und Trockenbau)**

Das sollten Sie mitbringen:

- Freude am Beruf, Teamfähigkeit und möglichst eine abgeschlossene Berufsausbildung im Handwerk
- Berufserfahrung im Hochbau wäre wünschenswert

Das können wir bieten:

- Mitarbeit an anspruchsvollen Bauprojekten
- leistungsgerechte Vergütung und freiwillige betriebliche Leistungen
- Beteiligung am Unternehmenserfolg
- regelmäßige Weiterbildungsmöglichkeiten
- gutes, familiäres Betriebsklima

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung z. Hd. Herrn André Wicher (bewerbung@nyla.de oder per Post).

NY LA
Baugesellschaft mbH

Wir bauen für Sie!

Muskauer Str. 64 • 02906 Niesky • ☎ (0 35 88) 2 55 30 • 🌐 www.nyla.de



Wir empfehlen: Sonne und Pellets

Bundesregierung fördert den Umstieg auf heimische Pellets mit den höchsten Zuschüssen seit 1998

Einladung zum Energieabend:

1. Gute Kessel mit Sonne nachrüsten
2. Jetzt umsteigen von Öl auf Pellets

**jeden Dienstag, um 18.30 Uhr
nur mit telefonischer Voranmeldung**

Manfred Drescher &
Karlheinz Vetter GbR
Schleiermacherstr. 43
02906 Niesky

**29
JAHRE**

**BAD & N
+ HEIZUNGSBAU**

Telefon 0 35 88 / 20 77 86 • www.DundV.de

Heizung – Bad, wir haben für alles einen Rat!

Alles Gute und viel Gesundheit
im neuen Jahr wünscht allen Mandanten,
Freunden und Bekannten

Ihr Uwe Wirsing

Anwaltskanzlei Wirsing

Uwe Wirsing

Fachanwalt für Verwaltungsrecht



Ihr Anwalt vor Ort!

Noeser Straße 36 • 02929 Rothenburg/OL
Telefon 035891 7 75 96 • Telefax 035891 7 75 98
Anwaltskanzlei-Wirsing@t-online.de • www.Anwaltskanzlei-Wirsing.de



Veranstaltungen auf einen Blick

- | | | |
|--------|-------|---------------------------------|
| 17.01. | 19.00 | Reisebericht, Pension Cubana |
| 18.01. | 19.00 | Reisebericht, Pension Cubana |
| 18.01. | | Seniorenfasching, Krone Daubitz |
| 23.01. | 16.30 | Arztvortrag, Stadtbibliothek Ny |
| 31.01. | 19.30 | Pub-Abend, Gemeindesaal EKR |
| 08.02. | 16.30 | Wintergrillfest, Dorfpark NND |

Detaillierte Informationen in den einzelnen Beiträgen dieser Ausgabe.



ABENTEUER YUKON KANADA

17. und 18.01.
Beginn 19 Uhr

Eintritt: 25 €
inkl. cubanischen Buffet
Pension Cubana
Rothenburg
(nur mit telef. Vorbestellung)
☎ 0160 1818888



**Bitte auch vormerken:
Valentinstag + Frauentag in der**

Pension Cubana



Einladung des DRK-Blutspendedienst Ost zu Blutspendeaktionen

Grundschule Rothenburg
Uhsmannsdorfer Straße 5

Freitag, den 24. Januar 2020
14.30 - 18.30 Uhr

Danke! Für Ihre Hilfsbereitschaft
Bringen Sie bitte immer den **Personalausweis** mit.



AMBULANTER PFLEGEDIENST



*...einen alten Baum
verpflanzt man nicht.*

Hauptsitz

„Villa Paul“ - Görlitzer Str. 18
02929 Rothenburg

035891 - 77 89 13

info@annettpreuss.de

www.annettpreuss.de

*Wir unterstützen Sie
im täglichen Leben.*

Pflege • Behandlung • Beratung • Hauswirtschaft • Betreuung

Wir unterstützen Sie im täglichen Leben.

Grund- und Körperpflege

- Krankenbeobachtung
- Nahrungszubereitung und Nahrungsaufnahme
- individuelle Lagerung und Mobilisation

Behandlungspflege nach ärztlicher Anordnung

- Medikamentengaben
- Verbände aller Art
- Injektionen
- Stomaversorgung
- Katheterpflege und vieles mehr

Häusliche Intensivpflege

- Pflege von beatmungspflichtigen Menschen
- bis zu 24h Betreuung durch qualifiziertes Personal

Hauswirtschaftliche Versorgung

- Reinigung und Beheizen der Wohnung
- Einkäufe
- Wäsche waschen
- Behördengänge

Verhinderungspflege

- stundenweise, tageweise und auch Nachts möglich
- Betreuung von demenziell Erkrankten
- Pflegeberatung
- Vermittlung von Pflegehilfsmitteln
- Hilfe bei der Antragstellung und Widersprüchen

Vermittlung von Serviceleistungen

- Fußpflege (Hausbesuch)
- Essen auf Rädern
- Physiotherapie (Hausbesuch)
- Hausnotruf usw.

Zusätzliche Betreuungsleistungen (ab Pflegestufe 0)

- Wir waschen Ihre Gardinen und putzen Ihre Fenster
- Wir übernehmen Ihre Hausreinigung
- Wir sortieren Ihre Unterlagen
- Wir unterstützen Sie bei der Hauswirtschaft
- Wir unterstützen und begleiten Sie bei Ihren Einkäufen
- Wir beziehen Ihre Betten
- Wir übernehmen Friedhofspflege, Grabbepflanzung
- Wir bieten Ihnen Beschäftigungen an und gehen mit Ihnen spazieren
- Wir organisieren einen Seniorenstammtisch, Kaffeeklatsch oder andere Veranstaltungen für Sie
- Wir planen und organisieren Ausflüge für Sie
- Wir versorgen Ihre Haustiere
- Wir begleiten und übernehmen für Sie Behördengänge
- Wir begleiten Sie bei Arztbesuchen
- Wir übernehmen Änderungs- und Nährarbeiten

Haben Sie noch weitere Wünsche oder Vorstellungen?

*Familiär und
persönlich.*

24h-Telefon: 035891 - 77 89 13